|  |
| --- |
| **Морис Метерлинк** |
| **Синяя птица** |
|  Феерия в шести действиях, двенадцати картинах\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Перевод Н. Любимова Издательство "Художественная литература", М.: 1972. Серия "Библиотека всемирной литературы" OCR Бычков М.Н.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Картины Картина первая. Хижина дровосека. Картина вторая. У Феи. Картина третья. Страна Воспоминаний. Картина четвертая. Дворец Ночи. Картина пятая. Лес. Картина шестая. Перед занавесом. Картина седьмая. Кладбище. Картина восьмая. Перед занавесом, изображающим красивые облака. Картина девятая. Сады Блаженств. Картина десятая. Царство Будущего. Картина одиннадцатая. Прощание. Картина двенадцатая. Пробуждение. Действующие лица (в порядке их выхода на сцену) Мать Тиль. Тильтиль. Митиль. Фея. Души Часов. Хлеб. Огонь. Пес. Кошка. Вода. Молоко. Сахар Душа Света. Отец Тиль. Бабушка Тиль. Дедушка Тиль Пьеро. Робер. Жан. Мадлена. Пьеретта. Полина. Рикетта. Ночь. Сон. Смерть. Призраки. Насморк. Духи Тьмы. Ужасы. Звезды. Дух Дуба. Дух Бука. Дух Вяза. Дух Тополя. Дух Сосны. Дух Кипариса. Дух Липы. Дух Каштана. Дух Березы. Дух Ивы. Дух Дубка. Кролик. Дух Плюща. Конь. Бык. Вол. Корова. Волк. Баран. Свинья. Петух. Коза. Осел. Медведь. Тучные Блаженства. Самое Тучное Блаженство. Рабыни. Великие Радости. Детские Блаженства. Домашние Блаженства. Лазоревые Дети. Хранительницы Детей. Король Девяти Планет. Время. Соседка Берленго. Ее внучка. Костюмы Тильтиль - костюм Мальчика-с-Пальчик из сказок Перро: темно-красныепанталоны, коротенькая курточка нежно-голубого цвета, белые чулки, желтыебашмаки. Митиль - костюм Гретель или Красной Шапочки. Душа Света - газовое платье лунного цвета, то есть бледно-золотистое ссеребряными блестками; от этого платья словно исходят лучи. Покройновогреческий или же англо-греческий в духе Вальтера Крэна или же близкий кампиру. Высокая талия, голые руки. Прическа - нечто вроде диадемы или дажелегкой короны. Фея Берилюна, она же соседка Берленго - традиционный костюм нищенок изволшебных сказок. Превращение Феи в принцессу в первом действии можноопустить. Отец Тиль, Мать Тиль, Дедушка Тиль, Бабушка Тиль - костюмы дровосеков инемецких крестьян из сказок братьев Гримм. Братья и сестры Тильтиля - варианты костюма Мальчика-с-Пальчик. Время - классический костюм бога времени: широкая черная или жетемно-синяя мантия, длинная седая борода, коса, песочные часы. Материнская Любовь - костюм, напоминающий одежду Души Света, а именно:легкие, белоснежные, почти прозрачные покровы греческой статуи. Жемчуга идрагоценных камней на ней может быть сколько угодно и самых что ни на естьярких, лишь бы это не нарушало чистой и целомудренной гармонии целого. Великие Радости - как сказано в пьесе, блистающие одежды тонких инежных оттенков: распускающейся розы, сверкающих на солнце вод, янтарнойросы, утренней лазури и т. д. Домашние Блаженства - платья разных цветов или, если угодно, костюмыкрестьян, пастухов, дровосеков и т. п., но только приукрашенные, феерическиепреображенные. Тучные Блаженства - до превращения: просторные тяжелые мантии изкрасной и желтой парчи, крупные, массивные драгоценности и т. д; послепревращения: трико шоколадного или же кофейного цвета, как у картонныхпаяцей. Ночь - широкая, черная, с огненно-золотистым отливом риза, усыпаннаятаинственно мерцающими звездами. Вуаль, темно-красные у маки и т. д. Внучка соседки - золотистые волосы, длинное белое платье. Пес - красный фрак, белые панталоны, лакированные сапожки. клеенчатаяшляпа - костюм, отчасти похожий на наряд Джона Буля. Кошка - трико из черного шелка с блестками. Головы Пса и Кошки должны лишь отдаленно напоминать головы животных. Хлеб - роскошный наряд паши: широкий халат из шелка или из алого,шитого золотом бархата. Высокий тюрбан. Ятаган. Огромный живот,необыкновенно толстые румяные щеки. Сахар - шелковое платье, вроде тех, что носят евнухи, синее с белым,как бумага, в которую завертывают сахарные головы. Головной убор, как ухранителя сераля. Огонь - красное трико, багровый, на золотой подкладке, переливчатосверкающий плащ. Шляпа с султаном из разноцветных огненных языков. Вода - платье цвета времени из сказки "Ослиная шкура", то естьголубовато-зеленоватое, с прозрачным отливом, из как бы струящегося газа;покрой платья тоже новогреческий или же англо-греческий, но только оно ширеи воздушное. Головной убор из цветов и водорослей или же из метелок камыша. Животные - костюмы крестьянские, простонародные. Деревья - одежды зеленого цвета самых разнообразных оттенков или жецвета древесной коры. Их можно отличить по листьям и ветвям.ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ КАРТИНА ПЕРВАЯХИЖИНА ДРОВОСЕКАСцена представляет хижину дровосека, по-деревенски простую, но не убогую.Догорающий очаг, кухонная утварь, шкаф, квашня, часы с гирями, веретено,умывальник и т. п. На столе зажженная лампа. По обеим сторонам шкафа спят,свернувшись клубком, собака и кошка. Между ними большая синяя с белымсахарная голова. На стене висит круглая клетка с горлицей. В глубине - дваокна с закрытыми изнутри ставнями. Под одним окном скамья. Налево входнаядверь на крепкой задвижке. Направо другая дверь. Лестница на чердак. Тут же,справа, две детские кроватки; у изголовья каждой из них аккуратно сложена на стуле одежда.При поднятии занавеса Тильтиль и Митиль спят сладким сном на своихкроватках. Мать Тиль в последний раз поправляет им на ночь одеяла и,склонившись над ними, любуется их безмятежным сном, затем машет рукой ОтцуТилю, который в эту минуту просовывает голову в приотворенную дверь.Приставив палец к губам в знак того, чтобы он не нарушал тишины, она гаситлампу и на цыпочках уходит в дверь направо. Сцена некоторое время погруженаво мрак, потом сквозь щели ставен начинает пробиваться постепенно усиливающийся свет. Лампа на столе зажигается сама собой. Дети просыпаются и садятся на своих кроватках. Тильтиль. Митиль! Митиль. Тильтиль! Тильтиль. Ты спишь? Митиль. А ты?.. Тильтиль. Значит, не сплю, если говорю с тобой... Митиль. Сегодня рождество, да?.. Тильтиль. Нет, не сегодня, а завтра. Только в нынешнем году святочныйдед ничего нам не принесет... Митиль. Почему?.. Тильтиль. Мама говорила, что она не успела сходить за ним в город... Онпридет к нам на будущий год... Митиль. А долго ждать до будущего года?.. Тильтиль. Порядочно... Сегодня ночью он придет к богатым детям... Митиль. А-а!.. Тильтиль. Что я вижу!.. Мама забыла потушить лампу!.. Знаешь что?.. Митиль.?.. Тильтиль. Давай встанем!.. Митиль. Нам это не разрешается... Тильтиль. Да ведь никого нет... Ты видишь ставни?.. Митиль. Ой, как они светятся!.. Тильтиль. Это праздничные огни. Митиль. А у кого праздник? Тильтиль. Напротив, у богатых детей. У них елка. Мы сейчас откроемставни. Митиль. А разве можно? Тильтиль. Конечно, можно, раз мы одни. Слышишь - музыка?.. Вставай!Дети встают, бегут к окну, взбираются на скамью и открывают ставни. Комнату заливает яркий свет. Дети жадно смотрят на улицу. Тильтиль. Все видно!.. Митиль (заняв на скамье неудобное место). А я ничего не вижу. Тильтиль. Снег идет!.. Вон две кареты шестериком!.. Митиль. Вышли двенадцать мальчиков!.. Тильтиль. Глупышка! Это не мальчики, а девочки! Митиль. Да они же в штанишках! Тильтиль. Много ты понимаешь! Не толкайся! Митиль. Я тебя не трогаю. Тильтиль (захватил один всю скамью). Заняла всю скамью!.. Митиль. Это ты занял, а не я! Тильтиль. Да замолчи ты! Вон елка! Митиль. Какая елка?.. Тильтиль. Рождественская!.. А ты смотришь на стену! Митиль. Смотрю на стену, потому что ты меня совсем столкнул. Тильтиль (уступает ей крошечное местечко на скамье). Ладно уж!.. Нучто, успокоилась?.. А свечей-то сколько, свечей!.. Митиль. А что это они так гремят? Тильтиль. Вон те?.. Это музыканты. Митиль. Они сердятся? Тильтиль. Нет, они просто устали. Митиль. Еще карета, запряженная белыми конями!.. Тильтиль. Молчи!.. Смотри лучше!.. Митиль. А что это там такое золотое висит на ветках?.. Тильтиль. Ах, боже мой, игрушки!.. Сабли, ружья, солдатики, пушки... Митиль. А кукол там тоже понавесили?.. Тильтиль. Кукол?.. Нет, куклы - это чепуха, это им неинтересно... Митиль. А что это там расставлено на столе?.. Тильтиль. Пирожки, фрукты, пирожные с кремом... Митиль. Когда я была маленькая, я как-то раз ела пирожное... Тильтиль. Я тоже. Это вкуснее, чем хлеб, но только пирожных много недают... Митиль. А там много пирожных... Весь стол заставлен... Неужели они всесъедят?.. Тильтиль. Еще как съедят! А что же, смотреть на них?.. Митиль. А почему они еще не едят?.. Тильтиль. Потому что они не голодны... Митиль (поражена). Не голодны?.. Почему?.. Тильтиль. Они могут есть, когда захотят... Митиль (недоверчиво). Каждый день?.. Тильтиль. Я так слыхал... Митиль. Неужели они все съедят?.. Неужели они ничего не оставят?.. Тильтиль. Кому?.. Митиль. Нам... Тильтиль. Они нас не знают... Митиль. А если попросить?.. Тильтиль. Попросить нельзя. Митиль. Почему?.. Тильтиль. Потому что это запрещается... Митиль (хлопает в ладоши). Ах, какие же они красивые!.. Тильтиль (в восторге). И они смеются, смеются!.. Митиль. А малыши танцуют!.. Тильтиль. Да, да!.. Давай и мы с тобой танцевать!.. Прыгают от радости на скамейке. Митиль. Ах, как весело!.. Тильтиль. Им раздают пирожки!.. Они берут их в руки!.. Они едят! Едят!Едят! Митиль. И малыши тоже!.. По два, по три, по четыре!.. Тильтиль (вне себя от радости). Как вкусно! Как вкусно! Как вкусно!.. Митиль (считает воображаемые пирожки). Мне дали двенадцать!.. Тильтиль. А мне - четырежды двенадцать!.. Но я с тобой поделюсь... Стук в дверь. Тильтиль (сразу притих; испуганно). Кто это?.. Митиль (в ужасе). Это отец!..Они не отпирают, тогда задвижка сама собой со скрипом отодвигается, дверьприотворяется и пропускает старушонку в зеленом платье и в красном чепце.Она горбата, хрома, одноглаза, нос крючком, ходит с палочкой. Сразу видно, что это - Фея. Фея. Нет ли у вас Поющей Травы или Синей Птицы?.. Тильтиль. Трава у нас есть, только она не поет... Митиль. У Тильтиля есть птица. Тильтиль. Я ее не отдам... Фея. Почему?.. Тильтиль. Потому что она моя. Фея. Это, конечно, веский довод. А где птица?.. Тильтиль (показывает на клетку). В клетке... Фея (надевает очки и рассматривает птицу). Я такую птицу и не возьму -она недостаточно синяя. Вам придется пойти поискать ту птицу, которая мненужна. Тильтиль. А я не знаю, где она. Фея. Я тоже. Потому-то и надо ее искать. Обойтись без Поющей Травы яеще в крайнем случае могу, но Синяя Птица мне просто необходима. Я ищу еедля моей внучки моя внучка очень больна. Тильтиль. Что с ней?.. Фея. Трудно понять. Она хочет быть счастливой... Тильтиль. Ах вот что!.. Фея. Вы знаете, кто я?.. Тильтиль. Вы немного похожи на нашу соседку, госпожу Берленго... Фея (вдруг вспылив). Ничуть не похожа!.. Ни малейшего сходства!.. Этовозмутительно!.. Я - Фея Берилюна... Тильтиль. Ах, очень приятно!.. Фея. Вам придется пойти сейчас же. Тильтиль. А вы с нами пойдете?.. Фея. Мне никак нельзя. Я утром поставила варить суп, а когда я запаздываю, он непременно выкипает... (Показывает спервана потолок, потом на очаг, потом на окно.) Откуда вы хотите выйти: отсюда, отсюда, отсюда?.. Тильтиль (робко показывает на дверь). Нельзя ли отсюда?.. Фея (снова вспылив). Никак нельзя! Отвратительная привычка!..(Указывает на окно.) Мы выйдем отсюда... Ну?.. Что же вы?... Одевайтесь!.. Дети проворно одеваются. Я помогу Митиль... Тильтиль. У нас башмаков нет.... Фея. Это не важно. Я вам дам волшебную шапочку. Где ваши родители?.. Тильтиль (показывает на дверь направо). Там. Они спят... Фея. А дедушка с бабушкой?.. Тильтиль. Умерли... Фея. А братишки и сестренки у вас есть?.. Тильтиль. Да, есть. Три братца... Митиль. И четыре сестренки... Фея. Где же они?.. Тильтиль. Тоже умерли... Фея. Хотите с ними повидаться?.. Тильтиль. Еще бы!.. Прямо сейчас же!.. Покажите их нам!.. Фея. Я их в кармане не ношу... Но все складывается чудесно: вы с нимиувидитесь, когда будете проходить через Страну Воспоминаний. Это как раз подороге к Синей Птице. Четвертый поворот налево. Что вы тут делали до моегоприхода?.. Тильтиль. Мы играли, что едим пирожки. Фея. У вас есть пирожки?.. Где же они?.. Тильтиль. Во дворце у богатых детей... Поглядите - там так красиво!..(Тянет Фею к окну.) Фея (у окна). Да ведь это другие едят, а не вы!.. Тильтиль. Да, но нам все видно... Фея. И ты не завидуешь?.. Тильтиль. А чему же завидовать?.. Фея. Тому, что они все съедают сами. По-моему, это очень дурно, что онис тобой не делятся... Тильтиль. На то они и богатые... Ах, до чего же у них красиво!.. Фея. У тебя не хуже. Тильтиль. Ну да!.. У нас темно, тесно, пирожков нет... Фея. Никакой разницы, только ты этого не видишь... Тильтиль. Я хорошо вижу, у меня отличное зрение. Я вижу, который час нацерковных часах, а отец не видит... Фея (вдруг вспылив). А я, говорю, что ты ничего не видишь!.. Вот,например, какою я тебе представляюсь?.. Какая я, по-твоему?.. Тильтиль сконфуженно молчит. Что же ты? Отвечай!.. Вот я сейчас проверю, как ты хорошо видишь!..Красива я или уродлива?.. Тильтиль еще больше конфузится и молчит. Почему же ты не отвечаешь?.. Молода я или стара? Румяна или бледна?..Может быть, у меня горб?.. Тильтиль (стараясь выразиться мягче). Нет, что вы, горб у васнебольшой!.. Фея. А по выражению твоего лица можно заключить, что огромный... Нос уменя крючком, левый глаз выколот?.. Тильтиль. Нет, нет, Я этого не говорил... А кто вам его выколол?.. Фея (все сильнее раздражаясь). Никто мне его не думал выкалывать!..Дерзкий мальчишка! Противный мальчишка!.. Он еще красивее, чем правый.Больше и яснее. Цвет его - небесно-голубой... А вот мои волосы!..Золотистые, как спелые колосья... Как самородное золото!.. Они у меня такиегустые, что даже голове тяжело... Они падают волнами... Следи за моимируками... (Вытаскивает из-под чепца две жидкие пряди седых волос.) Тильтиль. Да, я вижу несколько волосков... Фея (с возмущением). "Несколько волосков"!.. Снопы! Охапки! Заросли!Потоки золота!.. Люди обычно говорят, что они этого не видят, но ты-то,надеюсь, не принадлежишь к числу этих злых слепцов?.. Тильтиль. Нет, нет, те ваши пряди, что на виду, я различаю явственно... Фея. Надо быть смелым, надо уметь различать и те, что не на виду!..Странный народ эти Люди!.. Когда Феи вымерли. Люди ослепли, но они даже незамечают этого... Хорошо, что я всегда ношу с собой то, что может зажечьугасшее зрение... Что это я достаю из мешка?.. Тильтиль. Какая хорошенькая зеленая шапочка!.. А что это у нее блеститна пряжке?.. Фея. Большой алмаз, он возвращает зрение... Тильтиль. Ах вот оно что!.. Фея. Да. Сперва надо надеть шапочку, а затем осторожно повернуть алмазсправа налево - вот так, понимаешь?.. Алмаз надавливает на шишку на голове -про эту шишку никто не знает, - и глаза открываются... Тильтиль. А это не больно?.. Фея. Нисколько - ведь алмаз чудодейственный... Ты сейчас же начинаешьвидеть то, что заключают в себе различные предметы, например душу хлеба,вина, перца... Митиль. И душу сахара тоже?.. Фея (вдруг рассердившись). Ну разумеется!.. Терпеть не могу глупыхвопросов... Душа перца не менее интересна, чем душа сахара... Вот все, что ямогу дать, чтобы помочь вам найти Синюю Птицу... Кольцо-невидимка иковер-самолет вам больше бы пригодились... но я потеряла ключ от шкафа, вкотором они у меня хранятся... Ах да, я и забыла!.. (Указывает на алмаз.)Смотри!.. Если его держать вот так, а потом слегка повернуть, то открываетсяМинувшее... Еще немного повернуть - и открывается Грядущее... Все это вамбудет очень интересно, очень полезно, и притом алмаз не производит нималейшего шума... Тильтиль. Отец отнимет у меня алмаз... Фея. Он не увидит. Пока алмаз на голове, никто его не увидит... Хочешьпопробовать?.. (Надевает Тильтилю на голову зеленую шапочку.) Теперь поверниалмаз... Один поворот, другой...Только успел Тильтиль повернуть алмаз, как со всеми предметами произошлавнезапная и чудесная перемена. Старая колдунья вдруг превращается впрекрасную сказочную принцессу. Камни, из которых сложены стены хижины,светятся синим, как сапфир, светом, становятся прозрачными, искрятся иослепительно сверкают, точно это самые драгоценные камни. Бедная обстановкахижины оживает и преображается: простой деревянный стол держит себя таквеличественно, с таким достоинством, точно он мраморный. Циферблат стенныхчасов прищуривается и добродушно усмехается; дверца, за которой ходит взад ивперед маятник,, открывается, и оттуда выскакивают Души Часов; держась заруки и весело смеясь, они начинают танцевать под звуки прелестной музыки. Тильтиль, понятно, изумлен, у него невольно вырывается восклицание. Тильтиль (показывая на Души Часов). Кто эти прекрасные дамы?.. Фея. Не бойся - это Часы твоей жизни, они рады, что хоть ненадолговырвались на свободу и что их видно... Тильтиль. А почему стены такие светлые?.. Разве они из сахара или издрагоценных камней?.. Фея. Все камни одинаковы, все драгоценны, но человек видит лишьнекоторые из них...Феерия тем временем продолжается и разрастается. Из квашни вылезают ДушиКаравая в виде человечков, одетых в трико цвета хлебной корки. Все в муке,они скачут с оторопелым видом вокруг стола, а за ними гоняется, корчась от смеха, вырвавшийся из очага Огонь, одетый в трико цвета киновари с серой. Тильтиль. Что это за уродцы?.. Фея. Особы не очень важные. Это Души Караваев; пользуясь тем, чтонаступило Царство Истины, они вышли из квашни, где им было тесно... Тильтиль. А этот долговязый красный дьявол, от которого дурно пахнет?.. Фея. Тссс!.. Тише! Это Огонь... У него прескверный характер.Феерия между тем не прекращается. Собака и кошка, до сего времени спавшие,свернувшись клубком, возле шкафа, вдруг просыпаются; слышится дикий войсобаки и мяуканье кошки, затем они проваливаются в люк, а вместо нихпоявляются два существа, одно из которых носит маску бульдога, а другое -маску кошки. В ту же минуту человечек с маской бульдога - впредь мы будемименовать его Псом - бросается к Тильтилю, душит его в объятиях, осыпаетбурными и шумными ласками, а в это время маленькая женщина с маской кошки -мы будем называть ее просто Кошка, - прежде чем подойти к Митиль, умывается и разглаживает усы. Пес рычит, прыгает, толкается, ведет себя ужасно. Пес. Мое маленькое божество!.. Здравствуй, здравствуй, мое маленькоебожество!.. Наконец-то, наконец-то мне можно говорить! Мне столько нужносказать тебе!.. Напрасно я лаял и вилял хвостом - ты не понимал меня!.. Нотеперь!.. Здравствуй! Здравствуй!.. Я люблю тебя... Я люблю тебя!.. Хочешь,я выкину что-нибудь из ряда вон выходящее?.. Хочешь, покажу фокус?.. Хочешь,пройдусь на передних лапах, попляшу на канате?.. Тильтиль (Фее). Кто этот господин с собачьей головой?.. Фея. Разве ты его не узнал?.. Это Душа Тило, - ты ее освободил... Кошка (подойдя к Митиль, жеманно и недоверчиво протягивает ей руку).Здравствуйте, барышня!.. Какая вы сегодня хорошенькая!.. Митиль. Здравствуйте, сударыня... (Фее) Кто это?.. Фея. Нетрудно догадаться - тебе протягивает руку Душа Тилетты...Поцелуй ее!.. Пес (отталкивает Кошку). И я!.. Я тоже хочу поцеловать мое маленькоебожество!.. Я хочу поцеловать девочку!.. Я хочу расцеловать всех!.. Давайтевеселиться! Ух ты!.. Я сейчас попугаю Тилетту!.. Гав! Гав! Гав! Кошка. Милостивый государь, я с вами незнакома... Фея (грозит Псу волшебной палочкой). Перестань сейчас же, а то ты сновапогрузишься в молчание до конца света...А феерия идет своим чередом: веретено в углу кружится с невероятнойбыстротой и прядет пряжу из дивных лучей света. В другом углу вода в краненачинает петь тонким голосом и, превратившись в сверкающий фонтан,низвергает в раковину потоки изумрудов и жемчужин. Из этих потоков выходитДуша Воды в обличье плаксивой девушки с распущенными волосами, в как бы струящихся одеждах и немедленно вступает в бой с Огнем. Тильтиль. Кто эта мокрая дама?.. Фея. Не бойся - это Вода вышла из крана...Со стола падает на пол и разбивается кувшин с молоком. Из разлитого молока поднимается высокая белая фигура, робкая и стыдливая. Тильтиль. А кто эта боязливая дама в одной рубашке?.. Фея. Это Душа Молока разбила кувшин...Сахарная голова, стоявшая около шкафа, растет, ширится и разрывает обертку.Из обертки выходит слащавое, фальшивое существо в холщовой синей с белым одежде и, подобострастно улыбаясь, подходит к Митиль. Митиль (опасливо). Что ему нужно?.. Фея. Да ведь это Душа Сахара!.. Митиль (успокоившись). А у него есть леденцы?.. Фея. У него все карманы полны леденцов, каждый его палец - это тожеледенец...Со стола падает лампа, из нее мгновенно вымахивает пламя и превращается всветозарную девушку несравненной красоты. На девушке длинное прозрачное ослепительно яркое покрывало. Она стоит неподвижно, как бы в экстазе. Тильтиль. Это королева! Митиль. Это богородица!.. Фея. Нет, дети, это Душа Света...В это время кастрюли на полках начинают вертеться волчком, бельевой шкафраспахивает дверцы, разворачиваются, одна великолепнее другой, ткани лунногои солнечного цвета, с чердачной лестницы скатываются не менее роскошныетряпки и обноски и вливаются в поток тканей. Но вдруг кто-то довольно сильно стучит три раза в дверь направо. Тильтиль (испуганно). Это отец!.. Он услышал!.. Фея. Поверни алмаз!.. Слева направо!.. Тильтиль резким движением поворачивает алмаз.Не так быстро!.. Ах, боже мой! Что ты наделал!.. Зачем ты так крутоповернул? Они не успеют занять свои прежние места, и у нас будут большиенеприятности...Фея вновь превращается в старуху, стены меркнут, Души Часов возвращаются всвой футляр, веретено останавливается и т. д. Поднимается суматоха икутерьма. Огонь мечется как сумасшедший по комнате и все не может найтиочаг, а один из Хлебов, не уместившись в квашне, рыдает и испускает вопли ужаса. Фея. Что с тобой?.. Хлеб (весь в слезах). В квашне нет больше места!.. Фея (заглядывает в квашню). Есть, есть!.. (Подвигает другие Караваи,возвратившиеся на свои места) А ну, потеснитесь!.. Снова стук в дверь. Хлеб (в отчаянии, тщетно пытаясь влезть в квашню). Я погиб!.. Он меняпервого съест!.. Пес (скачет вокруг Тильтиля). Мое маленькое божество!.. Я еще здесь!..Я еще могу говорить с тобой! Я еще могу поцеловать тебя!.. Еще! Еще! Еще!.. Фея. Как, и ты?.. И ты еще не спрятался?.. Пес. Мне повезло... Я не могу погрузиться в молчание - слишком скорозахлопнулся люк... Кошка. И мой тоже... Что же теперь с нами будет?.. Нам грозитопасность? Фея. Ничего не поделаешь, я должна сказать вам правду: все, кто пойдетс детьми, умрут в конце путешествия... Кошка. А кто не пойдет?.. Фея. Те умрут на несколько минут позже... Кошка (Псу). Скорее в люк!.. Пес. Нет, нет!.. Я не хочу в люк!.. Я хочу идти с маленькимбожеством!.. Я хочу все время с ним разговаривать!.. Кошка. Болван!.. Снова стук в дверь. Хлеб (плачет горькими слезами). Я не хочу умереть в концепутешествия!.. Я хочу в квашню!.. Огонь (все еще мечется по комнате и шипит от страха). Я не могу найтиочаг!.. Вода (тщетно пытается войти в кран). Я не могу войти в кран!.. Сахар (суетится вокруг обертки). Я прорвал свою обертку!.. Молоко (стыдливо и вяло). Мой кувшин разбился!.. Фея. Боже мой, как вы глупы!.. Как вы глупы и трусливы!.. Значит, вамбольше нравится жить в дрянных футлярах, в люках и в кранах, чем идти сдетьми за Синей Птицей?.. Все (кроме Пса и Души Света). Да, да!.. Скорей, скорей!.. Где мойкран?.. Где моя квашня?.. Где мой очаг?.. Где мой люк?.. Фея (Душе Света, задумчиво глядящей на осколки лампы). А ты. ДушаСвета, что окажешь?.. Душа Света. Я пойду с детьми... Пес (рычит от радости). И я!.. И я!.. Фея. Вот молодцы! Да и потом отступать уже поздно - у вас другоговыхода нет, вы все пойдете с нами... Но только ты. Огонь, ни к кому близконе подходи, ты Пес не приставай к Кошке, а ты, Вода, держись прямо истарайся не брызгаться... Опять слышен сильный стук в дверь. Тильтиль (прислушивается). Опять стучится отец... Это его шаги... Фея. Мы выйдем через окно... Вы все пойдете ко мне я подберу подходящийнаряд и для Животных и для Предметов. (Хлебу.) Хлеб, держи клетку для СинейПтицы. Клетку понесешь ты... Скорей, скорей, нельзя терять ни минуты!..Окно внезапно удлиняется и превращается в дверь. Все уходят. Затем окноснова принимает свою обычную форму и как ни в чем не бывало закрывается.Комната снова погружается во мрак; детские кроватки окутаны тьмой. Дверь справа приотворяется, и показываются головы Отца и Матери Тиль. Отец Тиль. Да нет, ничего... Это сверчок пел... Мать Тиль. Ты их видишь?.. Отец Тиль. Конечно, вижу... Они крепко спят. Мать Тиль. Да, я слышу их дыхание... Дверь затворяется. Занавес.ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ КАРТИНА ВТОРАЯУ ФЕИРоскошная передняя во Дворце Феи Берилюны. Белые мраморные колонны сзолотыми и серебряными капителями, лестницы, портики, балюстрады и пр. Вглубине направо появляются расфранченные Кошка, Сахар, и Огонь. Выходят онииз комнаты, откуда льются лучи света, - там гардеробная Феи. Кошка на своечерное шелковое трико накинула легкий газ, Сахар вырядился в шелковое белоес голубым платье. Огонь - в шляпе с пестрым султаном и в длинной багровоймантии на золотой подкладке. Кошка ведет Огонь и Сахар через переднюю направо, под портик, и тут все трое останавливаются. Кошка. Сюда! Я знаю все ходы я выходы в этом Дворце. Фее Берилюне ондостался в наследство от Синей Бороды... Пока дети и Душа Света навещаютвнучку Феи, давайте воспользуемся последней минутой свободы... Я позвала вассюда, чтобы обсудить наше бедственное положение... Все ли налицо?.. Сахар. Из гардеробной выходит Пес... Огонь. Что это у него, черт побери, за наряд?.. Кошка. Он выбрал себе ливрею одного из выездных лакеев Золушки... Этокак раз для него... Холопская душа... Давайте спрячемся за балюстраду... Яему почему-то не доверяю... Я не хочу, чтобы он слышал наш разговор... Сахар. Поздно... Он уже учуял... А вот и Вода выходит из гардеробной...Боже, как она прекрасна!.. Пес и Вода подходят к первой группе. Пес (скачет). Вот и мы! Вот и мы!.. До чего мы красивы! Поглядите,какие кружева, какие вышивки!.. Золото, настоящее золото!.. Кошка (Воде). Если не ошибаюсь, это платье цвета времени из "Ослинойшкуры"?.. Вода. Да, из всех платьев только оно мне и подошло... Огонь (сквозь зубы). Она без зонтика... Вода. Что вы сказали?.. Огонь. Так, ничего... Вода. Мне послышалось, будто вы заговорили о большом красном носе,который я недавно у кого-то видела... Кошка. Полно, не ссорьтесь! У нас с вами дела поважнее... Где же Хлеб?Мы только его и ждем... Пес. Он там все перерыл - никак не мог подобрать себе костюм... Огонь. Какой ему смысл наряжаться, когда у него такое глупое лицо итакой толстый живот?.. Пес. В конце концов выбрал турецкий халат, унизанный драгоценнымикамнями, ятаган и тюрбан... Кошка. Вот он!.. На нем самый богатый наряд Синей Бороды...Входит Хлеб в вышеописанном костюме. Шелковый халат еле застегнулся на егоогромном животе. Одной рукой он придерживает рукоять ятагана, висящего у него за поясом, а в другой руке у него клетка для Синей Птицы. Хлеб (важно переваливается с боку на бок). Ну как?.. Хорош я?.. Пес (скачет вокруг Хлеба). Как хорош! Как пригож! Как пригожа глупаяэта рожа!.. Кошка (Хлебу). Дети нарядились?.. Хлеб. Да. Тильтиль выбрал костюм Мальчика-с-Пальчик, а Митиль - платьеГретель и туфельки Золушки... Труднее всего было одеть Душу Света... Кошка. Почему?.. Хлеб. Фея сказала, что она и так прекрасна... Тогда я выразил протестот имени всего нашего почтенного сословия - сословия первоосновныхэлементов. В конце, речи я прямо заявил, что при таких условиях отказываюсьс ней идти... Огонь. Ей абажур надо купить!.. Кошка. А что на это ответила Фея?.. Хлеб. Несколько раз ударила меня палочкой по голове и по животу... Кошка. Ну, а ты?.. Хлеб. Это меня сразу убедило, но в последнюю минуту Душа Светаостановилась на платье лунного цвета оно лежало на самом дне сундука ссокровищами Ослиной шкуры... Кошка. Ну, довольно болтать, время не ждет!.. Речь идет о нашейдальнейшей судьбе... Нам сама Фея сказала, что в конце путешествия окончитсяи наша жизнь... Значит, нужно во что бы то ни стало продлить путешествие...Но это еще не все. Нам нужно подумать об участи всей нашей породы, о судьбенаших детей... Хлеб. Браво! Браво!.. Кошка говорит дело!.. Кошка. Слушайте дальше... Мы все, здесь присутствующие, - Животные,Предметы, Стихии - обладаем Душой, которую Человек до сих пор не разгадал.Только благодаря этому мы еще не совсем утратили независимость. Но, кактолько он найдет Синюю Птицу, он постигнет все и окончательно поработитнас... Я это недавно узнала от моей близкой подруги Ночи - хранительницытайн Бытия... Итак, в наших интересах любой ценой добиться того, чтобы онтак и не нашел Синюю Птицу, хотя бы для этого пришлось пожертвовать жизньюдетей... Пес (в негодовании). Что она говорит?.. А ну, повтори! Я, должно быть,ослышался. Хлеб. Замолчите!.. Я вам слова не давал!.. Я - председатель собрания... Огонь. А кто вас выбирал?.. Вода (Огню). Молчать!.. Вам-то что за дело?.. Огонь. Значит, есть дело... А вы мне не указ... Сахар (примирительно). Позвольте!.. Не будем ссориться... Вопрос оченьважный... Нам нужно решить, какие мы должны принять меры... Хлеб. Я вполне разделяю мнение Сахара и Кошки... Пес. Ну и дурак!.. Человек - это все!.. Надо его слушаться и исполнятьвсе его желания!.. В этом вся истина... Я признаю только его!.. Даздравствует Человек!.. Жить и умереть ради Человека!.. Человек - этобожество!.. Хлеб. Я вполне разделяю Мнение Пса. Кошка (Псу). Это еще надо доказать... Пес. Никаких доказательств!.. Я люблю Человека, вот и все!.. Посмейтетолько задумать что-нибудь против него - я сначала вас загрызу, а потомпойду к нему и все открою... Сахар (слащаво). Позвольте!.. Не надо так горячиться... С известнойточки зрения, права и та и другая сторона... Есть доводы и "за" и"против"... Хлеб. Я вполне разделяю мнение Сахара!.. Кошка. Разве все мы - Вода, Огонь и даже вы, Хлеб и Пес, - разве мы неявляемся жертвами чудовищной тирании?.. Вспомните, как было до появлениядеспота: мы тогда свободно ходили по земле... Вода и Огонь былиединственными властелинами мир, а, - поглядите же, что с ними сталосьтеперь!.. А мы, хилые потомки могучих хищников!.. Тсс!.. Примем самыйневинный вид... Сюда идут Фея и Душа Света... Душа Света перешла на сторонуЧеловека - это наш злейший враг... Вот они... Справа входят Фея и Душа Света, за ними Тильтиль и Митиль. Фея. Это еще что такое?.. Что вы там притаились в углу, какзаговорщики?.. Пора и в путь... Вашей предводительницей будет Душа Света...Вы будете ее слушаться, как меня. Мою волшебную палочку я передаю ей...Сегодня дети навестят своих умерших Бабушку и Дедушку... А вы проявитеделикатность и не ходите туда с ними... Пусть они проведут вечер в лонеусопшей семьи... Тем временем вы приготовите все, что нужно, для завтрашнегодолгого перехода... Ну, каждый на свое место - и в путь!.. Кошка (лицемерно). Я как раз то самое им и говорила, госпожа Фея,.. Яих призывала добросовестно и неуклонно исполнять свой долг. К сожалению. Песне давал мне говорить... Пес. Что такое?.. Ну погоди ж ты у меня!.. (Хочет броситься на Кошку.) Тильтиль (заметив его движение, грозит ему). Тило, не смей!.. Смотри уменя: если ты еще раз... Пес. Мое маленькое божество, ты же не знаешь, что она... Тильтиль (грозит ему). Перестань!.. Фея. Довольно, прекратите!.. Хлеб, передай на сегодня клеткуТильтилю... Быть может. Синяя Птица скрывается в Прошлом, у Предков... Вовсяком случае, надо это иметь в виду... Ну, Хлеб, давай клетку!.. Хлеб (торжественно). Будьте добры, госпожа Фея, одну минутку!.. (В позеоратора, произносящего речь.) Прошу всех быть свидетелями, что серебрянаяклетка, доверенная мне... Фея (прерывает его). Довольно!.. Без лишних фраз!.. Мы выйдем отсюда, адети - отсюда... Тильтиль (с некоторым беспокойством). Мы пойдем одни?.. Митиль. Я есть хочу!.. Тильтиль. Я тоже!.. Фея (Хлебу). Распахни свой турецкий халат и отрежь им по ломтю оттвоего объемистого живота...Хлеб распахивает халат, достает из-за пояса ятаган, отрезает от своего толстого живота два куска и дает детям Сахар (подходит к детям). Позвольте вас угостить леденцами... (Ломаетодин за другим все пять пальцев на левой руке и предлагает их детям.) Митиль. Что он делает?.. Он ломает себе пальцы!.. Сахар (заискивающе). Попробуйте, как вкусно... Это настоящие леденцы... Митиль (сосет один из пальцев). Какие сладкие!.. У тебя их много?.. Сахар (скромно). Сколько угодно... Митиль. И тебе не больно, когда ты их ломаешь?.. Сахар. Нисколько... Напротив, это очень удобно. Они сейчас жеотрастают, и, таким образом, у меня всегда новые и чистые пальцы... Фея. Не ешьте много сахару, дети! Не забудьте, что вам предстоитужинать у Дедушки и Бабушки... Тильтиль. Они тут?.. Фея. Вы их сейчас увидите... Тильтиль. Как же мы их увидим, когда они умерли?.. Фея. Раз они живут в вашей памяти, значит, не умерли... Люди не знаютэтой тайны, они вообще мало что знают. Но ты благодаря алмазу сейчасувидишь, что мертвые, о которых вспоминают, живут счастливо, так, как будтоони и не умирали... Тильтиль. А Душа Света пойдет с нами?.. Душа Света. Нет Побудьте в своем домашнем кругу... Я боюсь показатьсянавязчивой, я буду ждать вас поблизости... Ведь они меня не звали... Тильтиль. Как туда пройти?.. Фея. Вот этой дорогой... Вы как раз на рубеже Страны Воспоминаний.Повернешь алмаз - и сейчас же увидишь большое дерево с надписью, - значит,ты пришел куда следует... Только не забудьте, что без четверти девять выдолжны вернуться... Это чрезвычайно важно... Будьте же точны. Еслиопоздаете, то все погибло... Ну, до свиданья!.. (Подзывает Кошку, Пса, ДушуСвета и других.) Вы - сюда... а дети - туда...Уходит направо вместе с Душой Света. Животными и другими, а дети уходят налево. Занавес.КАРТИНА ТРЕТЬЯСТРАНА ВОСПОМИНАНИЙИз густого тумана с правой стороны встает могучий дуб с прибитой к егостволу дощечкой. Молочно-белый, мутный, непроницаемый свет. Тильтиль и Митиль стоят у подножия дуба. Тильтиль. Вот и дерево!.. Митиль. А на нем надпись!.. Тильтиль. Не могу разобрать, что там написано... Погоди, сейчас влезу на пень... Так и есть... Здесь написано: "СтранаВоспоминаний". Митиль. Она тут и начинается?.. Тильтиль. Да, вот стрелка... Митиль. Ну, а где же Дедушка с Бабушкой?.. Тильтиль. За туманом... Сейчас увидим... Митиль. Ничего я не вижу!.. Своих рук и ног не разгляжу... (Хнычет.)Мне холодно!.. Не хочу я больше путешествовать!.. Хочу домой!.. Тильтиль. Да будет тебе! Что ты все плачешь, как Вода?.. Не стыдно?..Большая девочка!.. Гляди, туман поднимается... Сейчас увидим, что там заним...В самом деле, туман зашевелился: он редеет, светлеет, рассеивается, тает.Свет становится все более и более прозрачным, и немного погодя можно уже различить под сводом зелени веселый крестьянский домик, увитый плющем.Окна и дверь раскрыты. Под навесом ульи, на подоконниках горшки с цветами,клетка, в которой спит дрозд, и т. д. У двери скамья, на ней сидят старыйкрестьянин и его жена. Оба погружены в глубокий сон. Это Дедушка и Бабушка Тильтиля. Тильтиль (сразу узнает их). Вон Дедушка и Бабушка!.. Митиль (хлопает в ладоши). Да, да!.. Это они!.. Это они!.. Тильтиль (еще сомневается). Погоди!.. Еще неизвестно, могут ли онидвигаться... Постоим за деревом...Бабушка Тиль открывает глаза, поднимает голову, потягивается, вздыхает,потом оглядывается на Дедушку Тиля. Дедушка в это время тоже медленно просыпается. Бабушка Тиль. У меня такое предчувствие, что наши внуки, которые ещеживы, нынче придут нас проведать... Дедушка Тиль. Они, наверно, думают о нас. Со мной творится что-тонеладное. В ногах какой-то зуд... Бабушка Тиль. Должно быть, они совсем близко - слезы радости застилаютмне глаза... Дедушка Тиль. Нет, нет, они далеко... У меня слабость еще не прошла... Бабушка Тиль. А я тебе говорю, что они где-то тут - ко мне вернулисьсилы... Тильтиль и Митиль (выбегают из-за дуба). Мы здесь!.. Мы здесь!..Дедушка, Бабушка!.. Это мы!.. Это мы!.. Дедушка Тиль. Ага!.. Вот видишь!.. Что я тебе говорил?.. Я так и знал,что они придут сегодня... Бабушка Тиль. Тильтиль!.. Митиль!.. Это ты!.. Это она!.. Это они!..(Пытается бежать им навстречу.) Нет, не могу!.. Ревматизм замучил! Дедушка Тиль (ковыляет им навстречу). Я тоже не могу... Я ведь когда-тодавно упал с высокого дуба и сломал ногу, с тех пор хожу на деревяшке... Дедушка, Бабушка и дети крепко целуются. Бабушка Тиль. А ты, Тильтиль, вырос, поздоровел!.. Дедушка Тиль (гладит Митиль по головке). А Митиль!.. Посмотри-ка нанее!.. Какие у нее волосики, какие глазки!.. И как приятно от нее пахнет!.. Бабушка Тиль. Дайте-ка, я вас еще расцелую!.. Садитесь ко мне наколени... Дедушка Тиль. А я что же, ни при чем остался?.. Бабушка Тиль. Нет уж, сначала я... Ну, как поживают папа с мамой?.. Тильтиль. Очень хорошо. Бабушка... Они спали, когда мы ушли... Бабушка Тиль (любуется ими и осыпает ласками). Какие же онихорошенькие, чистенькие!.. Это мама вас так хорошо вымыла?.. И чулки у тебяцелые!.. Бывало, раньше я вам их штопала... Отчего вы так редко наснавещаете?.. Это такая радость для нас!.. Мы уже несколько месяцев никого невидим - совсем вы нас забыли... Тильтиль. Это не от нас зависит. Бабушка.Сегодня мы только благодаря Фее... Бабушка Тиль. А мы тут все поджидаем, не заглянет ли к нам кто-нибудьиз живых... Но только редко они нас навещают!.. Когда мы с вами виделись впоследний раз?.. А, вспомнила: в день всех святых, когда зазвонили вцеркви... Тильтиль. В день всех святых?.. В этот день мы не выходили из дому - мыбыли простужены... Бабушка Тиль. Но ведь вы о нас думали?.. Тильтиль. Да... Бабушка Тиль. Ну вот, всякий раз, как вы о нас подумаете, мыпросыпаемся и снова видим вас... Тильтиль. Значит, стоит лишь... Бабушка Тиль. Да ты же сам это отлично знаешь... Тильтиль. Нет, не знаю... Бабушка Тиль (Дедушке Тилю). Чудные они там... Ничего-то они незнают!.. И чему их только учат!.. Дедушка Тиль. Все как было при нас... Живые обыкновенно такой вздоргородят про неживых!.. Тильтиль. Вы все время спите?.. Дедушка Тиль. Да, мы спим немало, пока нас не разбудит мыслького-нибудь из живых... Хорошо поспать, когда жизнь прожита!.. Но ипросыпаться время от времени тоже приятно... Тильтиль. Значит, вы на самом деле не умерли?.. Дедушка Тиль (подскочив на месте). Что ты говоришь!.. Вы послушайте,что он говорит!.. Употребляет какие-то непонятные выражения... Это что,какое-нибудь новое слово, какая-нибудь новая выдумка?.. Тильтиль. Слово "умерли"?.. Дедушка Тиль. Да, да... Что это значит?.. Тильтиль. Так говорят про тех, кого уже нет в живых... Дедушка Тиль. Какая дичь!.. Тильтиль. А вам тут хорошо?.. Дедушка Тиль. Да, недурно, недурно. Вот если бы вы еще там за насмолились... Тильтиль. Отец говорит, что молиться не надо... Дедушка Тиль. Как же не надо! Как же не надо!.. Молиться - значитвспоминать... Бабушка Тиль. Да, да, вы уж нас почаще навещайте - тогда нам совсемхорошо будет... Помнишь, Тильтиль... Последний раз я испекла яблочныйпирог... Ты еще им объелся... Тильтиль. Я с прошлого года не ел яблочного пирога... В этом годуяблоки не уродились... Бабушка Тиль. Не говори глупостей... У нас яблоки не переводятся... Тильтиль. То у вас, а то у нас... Бабушка Тиль. А какая разница?.. И там мы целовались и здесьцелуемся... Тильтиль (смотрит то на Дедушку, то на Бабушку). Ты ничуть неизменился. Дедушка, ничуть... И Бабушка ничуть не изменилась... Вы толькопохорошели... Дедушка Тиль. Да, грех жаловаться... Мы не стареем... А вы - вырастете!.. Ишь как вытянулись!.. Давайте посмотрим: мы тут на двери зарубкупрошлый раз сделали... В день всех святых... Ну-ка, стань прямей!.. Тильтиль становится у двери.На целых четыре пальца!.. Здорово!.. А Митиль - на четыре с половиной!.. Ахты, дрянная девчонка!.. И куда только растут, и куда только растут!.. Тильтиль (в восторге все осматривает). Все по старому, все на своемместе!.. Только все еще лучше стало!.. Вон часы, - это я отломал кончик отбольшой стрелки... Дедушка Тиль. А от этой суповой миски ты отбил краешек... Тильтиль. А эту дырку в двери я просверлил буравом... Дедушка Тиль. Да уж, нашкодил ты у нас!.. А вот слива... Стоит мне, бывало, уйти - ты уже на дереве... На нейвсегда отменные красные сливы... Тильтиль. Только они теперь еще красивей... Митиль. А вон старый дрозд!.. Он еще поет?.. Дрозд просыпается и начинает громко петь. Бабушка Тиль. Вот видишь... Как только ты о нем подумала... Тильтиль (к своему изумлению, замечает, что дрозд совершенно синий). Даон синий!.. Это и есть та Синяя Птица, которую я должен принести Фее!.. Чтоже вы мне не сказали, что она у вас?.. Ах, какой же он синий! Синий-синий,точно шар из синего стекла!.. (С мольбой.) Дедушка, Бабушка, подарите мнеего!.. Дедушка Тиль. Что ж, я не прочь... А ты что скажешь, жена? Бабушка Тиль. Конечно, конечно... Нам он совсем не нужен... Только изнает, что спать... Его и не слышно-то никогда... Тильтиль. Я посажу его в клетку... Стой, а где же клетка?.. Ах да, я ееоставил под деревом... (Бежит к дереву, возвращается с клеткой и сажает внее дрозда) Значит, вы мне его правда дарите? Правда?.. То-то Фея будетдовольна!.. И Душа Света!.. Дедушка Тиль. Только вот что: я за птицу не отвечаю... Боюсь, как быона не испугалась вашей суеты и при первом удобном случае не вернуласьобратно... Ну, там дело видно будет... Клетку ты пока поставь - пойдемпоглядим на корову... Тильтиль (обращает внимание на ульи). А как пчелы?.. Дедушка Тиль. Ничего... Их тоже, как вы выражаетесь, нет в живых, атрудятся они на славу... Тильтиль (подходит к ульям). Да уж!.. Медом сильно пахнет!.. Соты,наверно, полны... А какие красивые цветы!.. А мои умершие сестренки тожездесь?.. Митиль. А где мои три братца, которых похоронили?..При этих словах семеро детей мал мала меньше, образуя нечто похожее на свирель Пана, один за другим выходят из дома. Бабушка Тиль. Вот они, вот они!.. Только о них подумаешь, только проних заговоришь, а уж они тут как тут, сорванцы этакие!..Тильтиль и Митиль бегут навстречу детям. Все толкаются, целуются, пляшут, кружатся, визжат от радости. Тильтиль. Эй, Пьеро!.. Тильтиль и Пьеро вцепляются друг другу в волосы.Давай подеремся, как прежде!.. А вон Робер!.. Здравствуй, Жан!.. Где твойволчок?.. Вон Мадлена, Пьеретта, Полина, а вон Рикетта!.. Митиль. Ой, Рикетта, Рикетта! Она все еще ползает на четвереньках!.. Бабушка Тиль. Да, она больше не растет... Тильтиль (обратив внимание, что вокруг него носится и тявкает собачка).Это Кики! Я ей хвост отрезал Полиниными ножницами... И она все такая же... Дедушка Тиль (наставительно). Здесь ничто не меняется... Тильтиль. А у Полины все еще на носу прыщик!.. Бабушка Тиль. Да, никак не проходит. Видно, уж так и останется... Тильтиль. Как они хорошо выглядят! Какие они пухленькие, румяные!..Какие у них кругленькие щечки!.. Должно быть, они едят досыта... Бабушка Тиль. Они здесь гораздо лучше себя чувствуют... Здесь ничего ненадо бояться, болеть тут не болеют, забот никаких... Часы в доме бьют восемь раз. Бабушка Тиль (в изумлении). Что это?.. Дедушка Тиль. Право, не знаю... Скорей всего часы... Бабушка Тиль. Вряд ли... Они никогда не бьют... Дедушка Тиль. Потому что мы о них не думаем... Может, кто-нибудь о нихподумал?.. Тильтиль. Это я подумал... Который час?.. Дедушка Тиль. Не сумею тебе сказать... Позабыл я часы... Било восемьраз - стало быть, теперь то, что у вас там называется - восемь часов. Тильтиль. Душа Света будет ждать меня без четверти девять... Так велелаФея... Это чрезвычайно важно... Надо идти... Бабушка Тиль. Ну нет, мы вас без ужина не отпустим!.. Давайте-кавынесем сюда стол, живей, живей!.. У меня как раз нынче вкусный суп скапустой, и пирог со сливами вышел удачный...Из дома выносят стол, ставят его перед дверью, приносят блюда, тарелки и пр. Все помогают друг другу. Тильтиль. Ну, уж раз Синяя Птица у меня... А потом я так давно не елсупа с капустой!.. С тех пор, как отправился в путешествие... В гостиницахего не подают... Бабушка Тиль. Ну вот... Все готово... Детки, садитесь за стол!.. Раз выторопитесь, так нечего зря время терять...Лампа зажжена, суп подан. Дедушка, Бабушка и дети садятся ужинать. Толчки, тумаки, визг и веселый смех. Тильтиль (ест с жадностью). Как вкусно!.. Ах, как вкусно!.. Еще хочу!Еще!.. (Стучит деревянной ложкой по тарелке) Дедушка Тиль. Ну-ну, сядь как следует!.. Все такой же баловник... Вотразобьешь тарелку, тогда... Тильтиль (привстает). Еще хочу, еще!..Тильтиль дотягивается до суповой миски и подвигает ее к себе, мискаопрокидывается суп разливается по столу и стекает на колени к ужинающим. Суп горячий - дети кричат и визжат от боли. Бабушка Тиль. Неслух ты этакий!.. Что я тебе говорила?.. Дедушка Тиль (дает Тильтилю звонкую затрещина). Вот тебе!.. Тильтиль (на мгновение оторопел; прикладывает руку к щеке и неожиданноприходит в восторг). Да, да, точно такие оплеухи ты давал мне, когда былжив... Если б ты знал. Дедушка, как это приятно - получать от тебяпощечины!.. Дай, я тебя за это поцелую!.. Дедушка Тиль. Что ж, если это тебе по вкусу, так за мной дело нестанет... Часы бьют половину девятого. Тильтиль (вскакивает). Половина девятого!.. (Кладет ложку на стол.)Митиль, мы опоздаем!.. Бабушка Тиль. Куда вы?.. Посидите еще немножко!.. На пожар вам, чтоли?.. Мы так редко видимся!.. Тильтиль. Ничего не поделаешь... Душа Света так с нами добра... А я ейобещал... Идем, Митиль, идем!.. Дедушка Тиль. Беда с этими живыми! Вечно они куда-то спешат,суетятся... Тильтиль (берет клетку и второпях целует всех подряд). Прощай,Дедушка!.. Прощай, Бабушка!.. Прощайте, братцы и сестренки - Пьеро, Робер,Полина, Мадлена, Рикетта!.. Прощай и ты. Кики!.. Нам пора... Не плачь,Бабушка, мы часто будем к вам приходить... Бабушка Тиль. Приходите каждый день!.. Тильтиль. Хорошо, хорошо! Мы будем приходить как можно чаще... Бабушка Тиль. У нас только и радости! Когда ваша мысль навещает нас -это для нас праздник... Дедушка Тиль. У нас тут других развлечений нет... Тильтиль, А где моя клетка, птица?.. Скорей, скорей!.. Дедушка Тиль (подает ему клетку). Держи!.. Но только я за нее неручаюсь: если она полиняет... Тильтиль. Прощайте! Прощайте!.. Братья и сестры Тиль. Прощай, Тильтиль!.. Прощай, Митиль!.. Не забудьтепринести нам леденцов!.. Прощайте!.. Приходите к нам!.. Приходите!..Все машут платками, а Тильтиль и Митиль медленно удаляются Тем временемтуман, все застилавший вначале, постепенно сгущается вновь, последниереплики звучат уже глухо, к концу сцены прощания все исчезает во мгле, и,перед тем как занавесу опуститься, можно различить лишь Тильтиля и Митиль, снова очутившихся под могучим дубом. Тильтиль. Сюда, сюда, Митиль!.. Митиль. Где Свет?.. Тильтиль. Не знаю... (Смотрит на птицу в клетке) Ой, погляди!.. Птицауже не синяя... Она почернела!.. Митиль. Дай руку, братец!.. Мне холодно, мне страшно!.. Занавес.ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ КАРТИНА ЧЕТВЕРТАЯДВОРЕЦ НОЧИОбширная пышная зала, дышащая строгим и суровым величием, веющая холодомметалла, холодом склепа, напоминающая не то греческий, не то египетский храмс колоннами, архитравами, полом и орнаментом из черного мрамора, золота ичерного дерева. Зала имеет форму трапеции. Базальтовые ступени почти во всюее ширину делят ее на три плана, причем каждый следующий план вышепредыдущего. Справа и слева, между колоннами, двери из темной бронзы. Вглубине громадная медная дверь. Тускло поблескивают мрамор и черное дерево, и только этот рассеянный свет и освещает залу.При поднятии занавеса Ночь в образе прекрасной женщины в длинном черномодеянии сидит на ступенях второго плана, между двумя младенцами, один изкоторых, почти голый, как Амур, во сне улыбается, а другой стоит неподвижно, закутанный с головы до ног. Справа на переднем плане появляется Кошка. Ночь. Кто идет?.. Кошка (в изнеможении опускается на мраморные ступени). Это я, матушкаНочь!.. Я совсем без сил!.. Ночь. Что с тобой, дитя мое?.. Ты бледна, худа, в грязи по самые усы...Опять дралась на крыше под дождем и снегом?.. Кошка. Мне теперь не до крыш!.. Речь идет о нашей Тайне!.. Это началоконца!.. Я вырвалась на минутку, чтобы тебя предупредить. Боюсь только, чтотеперь уж ничего нельзя будет поделать... Ночь. Что такое?.. Что случилось?.. Кошка. Я уже тебе говорила о маленьком Тильтиле, сыне Дровосека, и оволшебном алмазе... Ну, так вот, он идет к тебе за Синей Птицей... Ночь. Пока еще у него ее нет... Кошка. Если мы не пустимся на какую-нибудь необыкновенную хитрость, тоон скоро завладеет ею... Дело вот в чем: Душа Света всех нас предала иокончательно перешла на сторону Человека, и теперь она, узнав, что настоящаяСиняя Птица, единственная, которая выносит дневной свет, прячется здесь,среди Синих Птиц Сновидения, питающихся лунным сияньем и умирающих насолнце, ведет Тильтиля сюда... Переступать порог твоего дворца ей запрещено,поэтому она посылает сюда детей. Помешать Человеку распахнуть врата твоихТайн ты не властна, вот Я и не знаю, что же теперь будет... Во всякомслучае, если на наше несчастье Человек сцапает настоящую Синюю Птицу, то всемы сгинем... Ночь. Боже всемогущий! Боже всемогущий!.. В какое ужасное время мыживем! Ни минуты покоя... За последние годы я перестала понимать Человека...До чего это дойдет?.. Неужели он со временем узнает все?.. Он и так ужезавладел третью моих Тайн, все мои Ужасы дрожат от страха и не смеют выйтинаружу. Призраки разбежались, большинство Болезней хворает... Кошка. Знаю, матушка Ночь, знаю, времена суровые, только ты да я иведем сейчас борьбу с Человеком... Вот они идут!.. Я знаю лишь односредство: ведь это все-таки дети, мы их запугаем, и они не будут настаивать,чтобы мы отворили главные врата в глубине, за которыми живут лунные птицы...Тайны других пещер отвлекут их внимание и нагонят страху... Ночь (прислушивается к шуму извне). Что я слышу?.. Разве их много?.. Кошка. Это не должно тебя смущать: с ними идут наши друзья - Хлеб иСахар... Вода заболела, а Огонь не мог прийти, оттого что он в родстве сДушой Света... Только Пес против нас, но от него не избавишься...Справа, на переднем плане, появляются робкие фигуры Тильтиля, Митиль, Хлеба, Сахара и Пса. Кошка (бежит навстречу Тильтилю). Сюда, сюда, мой маленькийповелитель!.. Я известила Ночь, она рада тебя видеть... Только она просит ееизвинить, что не вышла тебя встретить, - ей нездоровится... Тильтиль. Добрый день, госпожа Ночь!.. Ночь (оскорблена). Добрый день? Не понимаю, что это значит... Ты долженбыл мне сказать: "Доброй ночи.", или уж в крайнем случае: "Добрый вечер"... Тильтиль (смущен). Извините, сударыня... Я не знал... (Указывает намладенцев.) Это ваши дети?.. Какие славные!.. Ночь. Да. Вот это - Сон... Тильтиль. Отчего он такой толстый?.. Ночь. Оттого что он хорошо спит... Тильтиль. А тот, что кутается?.. Зачем он закрывает лицо?.. Он болен?..Как его зовут?.. Ночь. Это сестра Сна... Лучше не называть ее имя... Тильтиль. Почему?.. Ночь. Потому что ее имя неприятно для слуха... Поговорим лучше одругом... Кошка мне сказала, что вы пришли сюда за Синей Птицей, - этоправда?.. Тильтиль. Да, сударыня, если позволите... Скажите, пожалуйста, гдеона?.. Ночь. Не знаю, дружок... Одно могу сказать наверное: здесь ее нет... Яее ни разу не видела... Тильтиль. Нет, нет!.. Душа Света мне сказала, что она здесь, а ДушаСвета зря не станет говорить... Дайте мне, пожалуйста, ключи!.. Ночь. Нет, дружок, пойми: как я могу отдать ключи первому встречному?..Я - хранительница всех Тайн Природы, я за них отвечаю, мне строго-настрогозапрещено открывать их кому бы то ни было, а в особенности - ребенку. Тильтиль. Вы не имеете права отказывать Человеку... Я это знаю... Ночь. Кто тебе сказал?.. Тильтиль. Душа Света... Ночь. Опять Душа Света!.. Вечно Душа Света!.. И чего она вмешивается нев свое дело?.. Пес. Мое маленькое божество, хочешь, я отниму у нее ключи?.. Тильтиль. Молчать! Веди себя прилично!.. (Ночи.) Будьте любезны,сударыня, дайте мне ключи... Ночь. А знак у тебя есть?.. Где он?.. Тильтиль (дотрагивается до шапочки). Вот алмаз... Ночь склоняясь перед неизбежностью). Ну что ж... Вот ключ от всехдверей в этом чертоге... Если что случится, то уж пеняй на себя... Я ни зачто не отвечаю. Хлеб (с беспокойством). А это не опасно?.. Ночь. Еще бы не опасно!.. Я и за свою судьбу не поручусь в случае, еслиотворятся некоторые из бронзовых дверей, ибо за ними бездна. В каждой избазальтовых пещер, расположенных вокруг этого чертога, таятся все бедствия,все бичи, все недуги, все ужасы, все катастрофы, все тайны, испокон вековомрачающие жизнь Человека... Даже при содействии Судьбы мне еле-еле удалосьзапереть их там. С большим трудом усмиряю я эти непокорные существа, уверяювас... Беда, если кто-нибудь из них вырвется и объявится на Земле... Хлеб. В силу моего преклонного возраста, опыта и моей преданности детямя по праву являюсь их телохранителем... На основании этого, госпожа Ночь,позвольте задать вам один вопрос... Ночь. Сделай одолжение... Хлеб. Куда бежать в случае опасности?.. Ночь. Бежать некуда. Тильтиль (берет ключ и начинает подниматься вверх по ступенькам).Начнем отсюда... Что за этой бронзовой дверью?.. Ночь. Призраки, насколько я помню... Я давно не отворяла эту дверь и невыпускала их... Тильтиль (вставляет ключ в замочную скважину). Сейчас увидим. (Хлебу.)Клетка для Синей Птицы при тебе?.. Хлеб (ляская зубами). Я нисколько не боюсь, но все-таки лучше,по-моему, заглянуть сначала в замочную скважину... Тильтиль. Я тебя не спрашиваю... Митиль (вдруг начинает плакать). Я боюсь!.. Где Сахар?.. Я хочудомой!.. Сахар (угодливо и предупредительно). Я здесь, барышня, я здесь!.. Неплачьте! Я сейчас отломлю себе палец и угощу вас леденцами... Тильтиль. Открываю...Тильтиль поворачивает ключ и осторожно приотворяет дверь. Из-за дверинемедленно выскакивают пять-шесть Призраков разного и весьма странногообличья и разбегаются врассыпную. Хлеб от страха роняет клетку и прячется в глубине залы. Ночь гонится за Призраками и кричит Тильтилю: Ночь. Запри дверь!.. Скорей, скорей!.. А то они выскочат все, и мы несумеем их изловить!.. Им скучно там сидеть - Человек их теперь в грош неставит... (Бегает за Призраками с бичом, сплетенным из змей, и пытаетсязагнать их в тюрьму.) Помогите мне!.. Туда их!.. Туда!.. Тильтиль (Псу). Помоги ей, Тило! А ну-ка!.. Пес. (С лаем накидывается на Призраков). Гав! Гав! Гав!.. Тильтиль. А где же Хлеб?.. Хлеб (из глубины залы). Я здесь!.. Стою у двери, смотрю, чтобы они неубежали...Один из Призраков направляется к нему. Хлеб с отчаянным воплем бежит от него со всех ног. Ночь (держит за шиворот трех Призраков). Сюда, вам говорят!..(Тильтилю.) Приоткрой дверь... (Вталкивает Призраков в пещеру.) Ну, теперьвсе в порядке... Пес приводит еще двух.Ах, еще эти!.. Ну, живо, живо, на место!.. Вы же знаете, что вам разрешеновыходить только в день всех святых. (Запирает дверь.) Тильтиль (идет к другой двери). А за этой что?.. Ночь. Ну зачем?.. Синяя Птица никогда сюда не залетала, можешь мнеповерить... Впрочем, дело твое... Открой, если хочешь... Там - Болезни... Тильтиль (вкладывает ключ). Открывать надо с осторожностью?.. Ночь. Нет, ничего... Они присмирели, бедняжки... Их время прошло... Снекоторых пор Человек ведет с ними беспощадную борьбу... Особенно послетого, как открыты микробы... Отпирай - сам увидишь... Тильтиль настежь распахивает дверь. Никого не видно. Тильтиль. Почему они не выходят? Ночь. Я тебе уже сказала: они почти все хворают, хандрят... Доктора ихмучают... Войди туда на минутку - увидишь... Тильтиль (входит в пещеру и сейчас же возвращается). Синей Птицы тамнет... У ваших Болезней очень болезненный вид..} Они даже головы неподнимают...Одна маленькая Болезнь в домашних туфлях, капоте и ночном колпаке выскакивает из пещеры и начинает бегать по зале.Ой!.. Какой-то малыш выскользнул... Кто он?.. Ночь. Это не страшно. Перед тобой самая маленькая из болезней -Насморк... Таких, как он, не особенно жестоко преследуют, поэтому ондержится смелей... (Подзывает Насморк.) Поди сюда, малыш!.. Слишком рано тывыбежал, подожди до весны...Насморк, чихая, кашляя и сморкаясь, возвращается в пещеру, и Тильтиль запирает за ним дверь. Тильтиль (идет к следующей двери). Теперь откроем эту... Что там?.. Ночь. Берегись!.. Там - Войны... Никогда еще не были они так ужасны итак сильны, как теперь. Не дай бог, если одна из них вырвется!.. К счастью,они все довольно тучные, неповоротливые... А все-таки мы должны бытьнастороже: ты только загляни - и мы сейчас же захлопнем дверь... Тильтиль (с величайшей осторожностью приотворяет дверь и, заглянувчерез крошечную щелку в пещеру, сейчас же отшатывается). Закрывайте!..Скорей, скорей!.. Они меня увидели!.. Они идут сюда!.. Ломятся в дверь!.. Ночь. А ну все разом!.. Наляжем на дверь!.. А ты, Хлеб, почему непомогаешь? Наляжем все вместе!.. И силачи же они!.. Ага!.. Ну, вот и все...Сдались... А еще бы секунда... Ты видел их?.. Тильтиль. Как же не видел!.. Огромные, страшные!.. Я думаю, Синей Птицыу них нет... Ночь. Конечно, нет... Они бы ее сейчас же съели... Ну как, не довольноли с тебя?.. Ты сам видишь, что тебе здесь нечего делать... Тильтиль. Я должен все осмотреть... Так сказала Душа Света... Ночь. "Душа Света", "Душа Света"!.. Ей легко говорить, а сама струсилаи не пошла... Тильтиль. Перейдем к следующей двери... Что там?.. Ночь. Там у меня заперты Духи Тьмы и Ужасы... Тильтиль. Можно отпереть?.. Ночь. Пожалуйста!.. Они такие же тихие, как и Болезни... Тильтиль (с некоторым страхом отворяет дверь и робко заглядывает впещеру). Их там нет... Ночь (вслед за ним заглядывает в пещеру). Эй, Духи Тьмы, где вы там?..Выйдите на минутку, вам полезно размяться. И вы. Ужасы!.. Не бойтесь...Несколько Духов Тьмы и несколько Ужасов в обличье закутанных женщин (ДухиТьмы - под черными покрывалами, Ужасы - под зеленоватыми) несмело выходят из пещер, но при первом движении Тильтиля быстро прячутся.Стойте!.. Куда же вы?.. Ведь это ребенок, он вас не обидит... (Тильтилю.)Они все очень запуганы, кроме самых больших, которые там, в глубине... Тильтиль (заглядывает в глубь пещеры). И, какие страшные!.. Ночь. Они прикованы... Они одни не боятся Человека... Запри-ка дверь, ато как бы они не рассердились... Тильтиль (идет к следующей двери). А эта дверь темней других... Этоотчего?.. Ночь. За ней - Тайны... Отопри, если уж тебе так хочется... Но невходи... Отпирай осторожно, а мы будем наготове и, как тогда, с Войнами, тутже захлопнем дверь... Тильтиль (крайне осторожно приотворяет дверь и боязливо просовываетголову). У, как холодно!.. Даже глаза щиплет!.. Закрывайте скорей!.. Налягтевсе разом!.. Оттуда наседают!.. Ночь, Пес, Кошка и Сахар захлопывают дверь.Что я там видел!.. Ночь. Что же именно?.. Тильтиль (потрясен). Не знаю, что-то ужасное!.. Там сидели какие-тобезглазые чудища... Кто этот великан, который чуть было меня не схватил?.. Ночь. Вероятно, Молчание. Он охраняет эту дверь... Ну что, испугался?..Ты все еще бледен и весь дрожишь... Тильтиль. Я и не подозревал... Я никогда ничего подобного не видел... Уменя руки замерзли... Ночь. То ли еще будет, если ты не угомонишься... Тильтиль (идет к следующей двери). Ну, а эта?.. Такая же страшная?.. Ночь. Нет, тут всего понемножку... Здесь я поместила лишние Звезды, моилюбимые Ароматы и принадлежащие лично мне светочи - Блуждающие Огни,Светляки. Вместе с ними находятся Роса, Соловьиное Пение и еще кое-что... Тильтиль. Вот-вот: Звезды, Соловьиное Пение... Наверное, она там. Ночь. Что ж, открой, если хочешь. Это все безобидно...Тильтиль настежь распахивает дверь. Вслед за тем из темницы выбегают Звездыв обличье прекрасных девушек, закутанных в покрывала, сверкающиеразноцветными огнями; они рассыпаются по зале и в огнистом сумраке начинаютвести на ступенях и между колонн стройные хороводы. Почти невидимые НочныеАроматы, Блуждающие Огни, Светляки и прозрачная Роса присоединяются к ним. Вто же время из пещеры потоками льется соловьиное пение, и этими звуками полнится весь Дворец Ночи. Митиль (в восторге хлопает в ладоши). Ах, какие красивые девушки!.. Тильтиль. А как они хорошо танцуют!.. Митиль. А как от них хорошо пахнет!.. Тильтиль. А как они хорошо поют!.. Митиль. А вот это кто, которых почти не видно?.. Ночь. Это Ароматы моей тени... Тильтиль. А те, вон там, будто сотканные из стекла?.. Ночь. Это Роса лесов и долин... Ну, довольно!.. А то это никогда некончится... Они как пойдут танцевать, то уж их потом никакими силами незагонишь... (Хлопает в ладоши.) А ну. Звезды, скорей!.. Сейчас не времятанцевать... Небо все в тучах... Скорей, скорей на место, а не то я пойду засолнечным лучом!..Испуганные Звезды, Ароматы и все остальные прячутся в пещере, дверь за ними захлопывается. Одновременно стихает соловьиное пение. Тильтиль. Вот большая средняя дверь... Ночь (многозначительно). Не отпирай ее... Тильтиль. Почему?.. Ночь. Потому что это запрещено... Тильтиль. Значит, Синяя Птица здесь. Душа Света мне говорила... Ночь (матерински ласковым тоном). Послушай, дитя мое... Я была с тобоймила и любезна... Я никому не сделала столько одолжений, сколько тебе... Яоткрыла тебе все мои Тайны... Я очень тебя люблю, мне жаль тебя - ты молод инеопытен; я говорю с тобой, как мать... Поверь мне, послушайся меня, дитямое: отступись, не ходи дальше, не испытывай Судьбу, не отпирай эту дверь... Тильтиль (поколебавшись). Но почему?.. Ночь. Потому что я не хочу твоей гибели... Потому что никто из тех -понимаешь? - никто из тех, кто ее приотворял хотя бы на волосок, невозвращался живым... Потому что все самое жуткое, все страхи, все ужасы,все, чего боятся у вас на Земле, не идет ни в какое сравнение с самымибезобидными из тех, что бросаются на Человека, едва лишь взор его коснетсяпервых грозных видений бездны, которой никто еще не решился дать название...Это так страшно, что, если ты все же будешь настаивать, я удалюсь в моюбашню без окон, - отпирай без меня... А теперь думай сам, решай сам...Митиль с нечленораздельными воплями ужаса пытается оттащить Тильтиля от двери. Хлеб (ляская зубами). Не надо, мой маленький повелитель!.. (Падает наколени.) Пожалей нас!.. На коленях тебя прошу!.. Ночь совершенно права... Кошка. Ты всех нас обрекаешь на гибель... Тильтиль. Я должен открыть... Митиль (плачет и топает ногами). Не хочу!.. Не хочу!.. Тильтиль. Сахар и Хлеб, возьмите Митиль под руки и уходите... Яоткрываю... Ночь. Спасайся, кто может!.. Скорей!.. Не то будет поздно!.. (Убегает.) Хлеб (бежит сломя голову). Дай нам добежать до конца залы!.. Кошка (тоже убегает). Погоди!.. Погоди!..Ночь, Митиль, Хлеб, Сахар и Кошка прячутся за колоннами в другом конце залы. Перед громадной дверью стоят Тильтиль и Пес. Пес (тяжело дышит от еле сдерживаемого страха). Я остаюсь, я остаюсь...Мне не страшно... Я остаюсь!.. Я остаюсь с моим маленьким божеством... Яостаюсь!.. Я остаюсь... Тильтиль (ласкает Пса). Молодец, Тило, молодец!.. Поцелуй меня!..Вдвоем не страшно... А теперь, брат, берегись!..Тильтиль вкладывает ключ в замочную скважину. В другом конце залы у беглецоввырывается вопль ужаса. Как только ключ коснулся двери, высокие ее створкираскрываются, движутся в разные стороны и исчезают в толще стен, а застворками внезапно открывается дивный, бесконечный, неизъяснимо, сказочнопрекрасный сад - сад мечты и ночного света, где среди звезд и планет, озаряявсе, к чему бы они ни прикоснулись, без устали порхая с одного драгоценногокамня на другой, с одного лунного луча на другой и исчезая вдали, волшебныесиние птицы стремят свой беспрерывный и плавный полет, и так их тут много,что кажется, будто это уже не птицы, а дыхание, лазурный воздух, душа чудесного сада. Тильтиль (ослепленный, ошеломленный, стоит так, что свет сада падаетпрямо на него). О, какое дивное небо!.. (Беглецам.) Скорей сюда!.. Ониздесь!.. Это они!.. Это они!.. Это они!.. Наконец-то мы их нашли!.. Здесьтысячи синих птиц!.. Миллионы!.. Миллиарды!.. Не сочтешь!.. Поди сюда,Митиль!.. Поди сюда, Тило!.. Идите сюда все!.. Помогите мне!.. (Бросается кптицам.) Их можно брать голыми руками!.. Они ручные!.. Они нас не боятся!..Ко мне! Ко мне!..Подбегают Митиль и другие. Все они, за исключением Ночи и Кошки, входят в ослепительный сад.Поглядите!.. Их тут видимо-невидимо!.. Они сами летят мне в руки!..Смотрите: они питаются лунными лучами!.. Митиль, где же ты?.. Столько синихкрыльев, столько падает перьев, что за ними ничего не видно!.. Тило, не смейих кусать!.. Не обижай их!.. Бери осторожно! Митиль (в вихре синих птиц). У меня уже семь!.. Ой, как они хлопаюткрыльями!.. Мне их не удержать!.. Тильтиль. Мне тоже!.. Я слишком много набрал!.. Они вырываются!.. Ониулетают прочь!.. У Тило тоже много!.. Они утянут нас за собой!.. Поднимут навоздух!.. Идем отсюда!.. Душа Света нас ждет!.. То-то она будет довольна!..Сюда, сюда!..Тильтиль, Митиль и Пес выходят из сада, в руках у них бьются птицы; так, подбешеное хлопанье лазурных крыльев, проходят они всю залу и вместе с Хлебом иСахаром, у которых птиц нет, уходят направо - туда, откуда они пришли. Ночьи Кошка, оставшись одни, поднимаются в глубину залы и с тревогой заглядывают в сад. Ночь. Ее они не поймали?.. Кошка. Нет... Вон она сидит на лунном луче... Слишком высоко, они донее не дотянулись.Занавес падает. Тотчас после того, как занавес опустился, слева входит ДушаСвета, а справа одновременно вбегают Тильтиль, Митиль и Пес. У всех троихруки полны только что пойманных синих птиц, но у птиц уже бессильно свешиваются головки, крылья опущены, - дети принесли безжизненную добычу. Душа Света. Ну что, поймали?.. Тильтиль. Поймали, поймали!.. Вон сколько!.. Там их тысячи!.. Вотони!.. Гляди!.. (Подносит птиц к Свету и вдруг видит, что они мертвые) Ай!..Да они мертвые!.. Кто же их умертвил?.. И твои тоже, Митиль!.. И у Тилотоже. (В бешенстве швыряет мертвых птиц наземь.) Ах, какая подлость!.. Ктоже их убил?.. Что я за несчастный!.. (Закрывает лицо руками; все тело егосотрясается от рыданий.) Душа Света (с материнской нежностью прижимает его к себе). Не плачь,моя деточка... Той единственной Синей Птицы, которая выносит дневной свет,ты еще не поймал... Она улетела куда-нибудь еще... Но мы ее отыщем... Пес (смотрит на мертвых птиц). А этих съесть можно?.. Все уходят налево.КАРТИНА ПЯТАЯЛЕСЛес. Ночь. Лунный свет. Старые Деревья разных пород - дуб, бук, вяз, тополь, сосна, кипарис, липа, каштан и другие. Входит Кошка. Кошка (кланяясь всем Деревьям подряд). Здравствуйте, Деревья!.. Шелест листьев. Здравствуй!.. Кошка. Сегодня великий день!.. Наш недруг идет сюда, он хочетосвободить скрытые в вас силы и ввериться вам... Это Тильтиль, сындровосека, который наделал вам столько зла... Тильтиль ищет Синюю Птицу, ту,что вы искони прячете от Человека, ту единственную Птицу, которая знает нашуТайну... Шелест листьев.Что вы сказали?.. А, Тополь заговорил!.. Да, у Тильтиля алмаз, обладающийсвойством освобождать на время наши души. Тильтиль может отнять у нас СинююПтицу, и тогда мы уже всецело в руках Человека. Шелест листьев.Кто это?.. А, Дуб!.. Как поживаешь?.. На Дубе шелестят листья.Все прихварываешь?.. Плохо, значит, за тобой Лакрица ухаживает... Застарелыйревматизм?.. Поверь мне, это все из-за мха. Ты слишком много кладешь его подноги... Синяя Птица по-прежнему у тебя?.. На Дубе шелестят листья.Что ты говоришь?.. Да, колебаниям тут не должно быть места, надовоспользоваться случаем и уничтожить его... Шелест листьев.Что?.. Да, и сестренку тоже, она тоже должна умереть... Шелест листьев.Да, их сопровождает Пес, от него никакими силами не избавишься... Шелест листьев.Что ты сказал?.. Подкупить его?.. Немыслимо... Чего я только не делала... Шелест листьев.А, это ты. Сосна?.. Да, приготовь четыре доски... Да, с ними еще Огонь,Сахар, Вода и Хлеб... Они все за нас, кроме Хлеба, - Хлеб не надежен... Одналишь Душа Света благоволит к Человеку, но она сюда не придет... Я уговориламалышей улизнуть, пока она спит... Случай редчайший... Шелест листьев.А, это голос Бука!.. Да, ты прав, надо предупредить Животных... Есть ли уКролика барабан?.. А сам Кролик здесь?.. Отлично, пусть немедленно бьетсбор... Да вот и они!.. Слышен все удаляющийся барабанный бой Кролика. Входят Тильтиль, Митиль и Пес. Тильтиль. Сюда?.. Кошка (с заискивающим, угодливым и подобострастным видом спешитнавстречу детям). А, это ты, мой маленький повелитель!.. Как ты хорошовыглядишь, какой ты сегодня красивый!.. Я пошла вперед, чтобы предупредить отвоем приходе... Все обстоит прекрасно. На этот раз Синяя Птица у нас вруках, можешь мне поверить... Я только что послала Кролика бить сбор - надосозвать самых главных Животных этого леса... Вот уже слышно, как онипробираются сквозь чащу... Слышишь?.. Они слегка оробели, не решаютсяподойти ближе... Слышно мычание коров, хрюканье свиней, ржание лошадей, верещание ослов и т. д.(Отводит Тильтиля в сторону; тихо.) Зачем ты взял с собой Пса?.. Я же тебесказала, что он со всеми перессорился, даже с Деревьями... Боюсь, как бы егонесносный нрав нам не напортил... Тильтиль. Я никак не мог от него отделаться... (Грозит Псу.) Уходиотсюда, противное создание!.. Пес. Кто? Я - противное создание?.. Почему?.. Чем я провинился?.. Тильтиль. Говорят тебе: уходи!.. Тебе тут делать нечего, только ивсего... Надоел ты нам, вот что!.. Пес. Я буду молчать... Буду наблюдать издали... Хочешь, покажу фокус?.. Кошка (Тильтилю, тихо). Как ты можешь терпеть такое непослушание?..Стукни его палкой по носу - он в самом деле невыносим!.. Тильтиль (бьет Пса). Ты будешь слушаться или нет?.. Пес. Ай! Ай! Ай!.. Тильтиль. Ну как?.. Пес. Дай, я тебя поцелую за то, что ты меня побил... (Набрасывается наТильтиля с ласками и поцелуями.) Тильтиль. Ну, ладно!.. Хорошо, хорошо!.. Довольно!.. Пошел прочь!.. Митиль. Нет, нет, я его не пущу... Когда его нет, я всего боюсь...Пес наскакивает на Митиль, чуть не сбивает ее при этом с ног и осыпает стремительными и восторженными ласками. Пес. Хорошая ты моя девочка!.. Красивая! Добрая!.. Красивая!Ласковая!.. Дай, я тебя поцелую!.. Еще, еще, еще!.. Кошка. Вот идиот!.. Ну, мы еще посмотрим... А пока не будем терятьвремя... Поверни алмаз... Тильтиль. Куда мне стать? Кошка. Вот под этот луч месяца - там тебе будет виднее... Вот так!Теперь поворачивай осторожно...Тильтиль поворачивает алмаз - ветви и листья отвечают на это долгимтрепетом. Стволы самых старых и наиболее величественных Деревьевраскрываются и выпускают таящиеся в них Души. Наружность каждого Духасоответствует наружности и нраву того Дерева, которое он олицетворяет. Так,Дух Вяза представляет собой нечто вроде сердитого, пузатого, страдающегоодышкой гнома; Дух Липы миролюбив, простодушен, жизнерадостен; Дух Букаизящен и ловок; Дух Березы бел, скрытен, неспокоен; Дух Ивы приземист,всклокочен, плаксив; Дух Сосны длинноног, молчалив; Дух Каштанапретенциозен, хлыщеват; у Тополя Дух веселый, неугомонный, болтливый. Однивыходят из своих стволов медленно, разминаясь, потягиваясь, как последолгого плена или же векового сна, другие, проворные, расторопные,выскакивают одним прыжком, и все тотчас же обступают детей, причем каждый из них старается держаться как можно ближе к родному Дереву. Дух Тополя (выбегает первый и кричит во все горло). Люди!.. МаленькиеЛюди!.. С ними можно будет поговорить!.. Конец Молчанию!.. Конец!.. Откудаони?.. Кто они?.. Кто такие?.. (Духу Липы, который приближается, невозмутимокуря трубку.) Ты их знаешь? Дух Липы. Что-то они мне незнакомы... Дух Тополя. Как же так - незнакомы!.. Кому же знать Людей, как не тебе?Ты вечно разгуливаешь вокруг их домов... Дух Липы (вглядывается в детей). Да нет же, уверяю тебя!.. Я их незнаю... Они еще очень юны... Я хорошо знаю только влюбленных, потому что ониприходят ко мне в лунные ночи, да тех, кто потягивает пиво под сенью моихветвей... Дух Каштана (с презрительным видом вставляет монокль). Кто они такие?..Деревенские нищие?.. Дух Тополя. Ну уж, господин Каштан, с тех пор как вы повадились набульвары больших городов... Дух Ивы (подходит, стуча деревянными башмаками, и начинает ныть). Божемой, боже мой!.. Опять они обломали мне голову и руки!.. Дух Тополя. Тише!.. Дуб выходит из своего дворца!.. Ему, видно,нездоровится... Вы не находите, что он постарел?.. Сколько ему лет?.. Соснаутверждает, что четыре тысячи, но, по-моему, это она хватила... Погодите,сейчас он нам все объяснит...Медленно приближается Дух Дуба. Он невероятно стар, на голове у него венокиз омелы, на нем длинная зеленая одежда, расшитая мхом и лишайником. Онслеп. У него длинная седая борода. Одной рукой он опирается на суковатуюпалку, другой - на молодой Дубок, который служит ему поводырем. На плече унего сидит Синяя Птица. При его приближении Деревья выстраиваются в ряд и почтительно ему кланяются. Тильтиль. Синяя Птица у него!.. Скорей, скорей ко мне!.. (Духу Дуба)Дайте мне ее!.. Деревья. Молчать!.. Кошка (Тильтилю). Сними шапочку - это Дуб!.. Дух Дуба (Тильтилю). Кто ты?.. Тильтиль. Я - Тильтиль, сударь... Можно взять у вас Синюю Птицу?.. Дух Дуба. Тильтиль, сын дровосека?.. Тильтиль. Да, сударь... Дух Дуба. Твой отец наделал нам много зла... В одной только моей семьеон перебил шестьсот моих сыновей, четыреста семьдесят пять дядей и теток,тысячу двести двоюродных братьев и сестер, триста восемьдесят невесток идвенадцать тысяч правнуков!.. Тильтиль. Мне это неизвестно, сударь... Думаю, что он не нарочно... Дух Дуба. Зачем ты сюда пришел? Зачем ты вызвал наши Души из ихжилищ?.. Тильтиль. Извините за беспокойство, сударь... Но Кошка мне сказала, чтовы нам откроете, где находится Синяя Птица... Дух Дуба. Знаю, знаю: ты ищешь Синюю Птицу, то есть ты хочешь разгадатьвеличайшую Тайну Бытия, Тайну счастья, - разгадать для того, чтобы Люди наспотом окончательно поработили... Тильтиль. Да нет же, сударь! Я ищу ее для внучки Феи Берилюны - девочкатяжело больна... Дух Дуба (прерывает его). Довольно!.. Я не слышу Животных... Где они?..Это их тоже касается... Мы, Деревья, не должны нести всю ответственность зате крутые меры, которые нам придется принять... Когда Люди узнают, что мыпредпримем, они обрушат на нас жесточайшие кары... Решение наше должно бытьединодушным, дабы потом все хранили молчание... Дух Сосны (смотрит поверх других Деревьев). Подходят Животные... Ихведет Кролик... Вот Души Коня, Быка, Вола, Коровы, Волка, Барана, Свиньи,Петуха, Козы, Осла и Медведя...По мере того как Сосна называет Души Животных, они входят одна за другой ирассаживаются меж Деревьев. Только Душа Козы все бродит по лесу да Душа Свиньи подрывает корни. Дух Дуба. Все ли в сборе? Кролик. Курица сидит на яйцах, Заяц где-то бегает, у Оленя болят рога.Лисица больна - вот медицинское свидетельство, - Гусь ничего не понял, аИндюк рассердился... Дух Дуба. Их неявка меня крайне огорчает... Тем не менее насдостаточно... Вы знаете, братья, о чем идет речь. Вот этот мальчик благодаряалмазу, похищенному у могущественных сил Земли, может завладеть нашей СинейПтицей и таким путем вырвать Тайну, которую мы хранили с того времени, какна Земле зародилась Жизнь... Но мы с вами хорошо знаем Человека и легкоможем себе представить, какая участь ожидает нас, когда он откроет Тайну.Поэтому я полагаю, что колебаться тут было бы, мало сказать, глупо -преступно... Настал решительный час: пока не поздно, ребенок долженпогибнуть... Тильтиль. Что он сказал?.. Пес (оскалив клыки, ходит вокруг Духа Дуба). Видел мои зубы, старыйпаралитик?.. Дух Бука (в негодовании). Он оскорбляет Дуб!.. Дух Дуба. Это Пес?.. Прогоните его! Предателю среди нас нет места!.. Кошка (Тильтилю, тихо). Убери Пса... Тут вышло какое-тонедоразумение... Положись на меня - я все улажу... Только убери поскорееПса... Тильтиль (Псу). Пошел вон!.. Пес. Дай, я только разорву этому старому ревматику его туфли из мха!..То-то смеху будет!.. Тильтиль. Молчать!.. Уходи отсюда!.. Да уйдешь ты наконец, противноесоздание?.. Пес. Ладно, ладно, уйду... Когда я тебе понадоблюсь, я вернусь... Кошка (Тильтилю, тихо). Лучше бы привязать его, а то он наделает дел...Деревья рассердятся, и все может кончиться плохо... Тильтиль. Как же быть?.. Я куда-то задевал цепочку... Кошка. А вот какраз подходит Плющ - у него крепкие нити... Пес (рычит). Я еще вернусь, я еще вернусь!.. Подагрик! Кашлюн!..Заморыш старый, корень гнилой!.. Это тут Кошка всем вертит!.. Ну, да я ейсейчас покажу!.. Что ты все шепчешься. Иуда-предатель, тигр кровожадный,маршал Базен?.. Ррр, ррр, ррр!.. Кошка. Видишь? Он всем грубит... Тильтиль. Это верно, он невыносим, так у нас ничего не получится...Господин Плющ, свяжите его, пожалуйста!.. Дух Плюща (довольно робко подходит к Псу). А он не укусит?.. Пес (ворчит) Не укушу, не укушу!.. Напротив - расцелую!.. Вот ты сейчасувидишь!.. А ну, подойди, подойди, куча старых веревок!.. Тильтиль (грозит ему палкой). Тило!.. Пес (ползает у ног Тильтиля и виляет хвостом). Что прикажешь, моемаленькое божество?.. Тильтиль. Ляг ничком!.. Слушаться Плюща!.. Дай себя скрутить, а нето... Дух Плюща связывает его. Пес (тихонько ворчит). Бечевка!.. Удавка!.. Путы для лошадей!.. Веревкадля свиней!.. Мое маленькое божество, погляди!.. Он связывает мне лапы!.. Ондушит меня!.. Тильтиль. Так тебе и надо!.. Заслужил!.. Молчи, лежи смирно, покою оттебя нет!.. Пес. А все-таки ты это напрасно... У них недоброе на уме.. Моемаленькое божество, берегись!.. Он зажимает мне рот!.. Я не могу говорить!.. Дух Плюща (связав по рукам и ногам Пса). Куда его отнести?.. Я ему ротзаткнул... Пусть-ка теперь попробует поговорить!.. Дух Дуба. Привяжите его покрепче там, за моим стволом, к моему большомукорню... Потом надумаем, как с ним поступить... Дух Плюща и Дух Тополя относят Пса за ствол Дуба.Отнесли?.. Хорошо. Наконец мы избавились от этого нежелательного свидетеля,от этого отступника и теперь можем вынести решение, какое нам подсказываютистина и справедливость... Не скрою от вас: я взволнован до глубины души...Впервые нам дано право судить Человека и дать ему почувствовать нашу силу...Он всегда был с нами до того жесток, так чудовищно несправедлив, что,по-моему, не может быть двух мнений относительно того, какой вынести емуприговор... Деревья и Животные. Не может быть двух мнений!.. Не может! Не может! Неможет! Повесить!.. Смерть ему!.. Слишком он был несправедлив!.. Слишкомзлоупотреблял своей властью!.. Растоптать его!.. Съесть его!.. Сейчас же!..Сейчас же!.. Тильтиль (Кошке). Что это они?.. Чем-нибудь недовольны?.. Кошка. Не беспокойся... Они слегка не в духе, оттого что весна в этомгоду поздняя... Положись на меня я все улажу... Дух Дуба. Ваше единодушие вполне естественно... Теперь нужно только воизбежание кары выбрать для него казнь наиболее целесообразную, наименее насуличающую, наиболее быструю и наиболее верную, чтобы после, когда Людинайдут в лесу трупы детей, на нас не пало подозрение... Тильтиль. Что все это значит?.. К чему он клонит?.. В конце концов, мнеэто надоело... Синяя Птица у него, пусть он мне ее отдаст... Бык (выступает вперед). Самое целесообразное и самое верное - эторогами в живот. Хотите, я его бодну?.. Дух Дуба. Кто это говорит?.. Кошка. Это Бык. Корова. Ну, чего выскочил?.. Я в эти дела не вмешиваюсь... Мне нужносъесть всю траву с той лужайки, что залита голубым светом луны... У менясвоих забот немало... Вол. У меня тоже Я заранее со всем согласен... Дух Бука. Я предлагаю повесить их на моем самом высоком суку... Дух Плюща. А я скручу петлю. Дух Сосны. А я пожертвую четыре доски на домовинку... Дух Кипариса. А я предоставлю место вечного успокоения... Дух Ивы. Самое простое - утопить их в одной из моих рек... Беру это насебя... Дух Липы (примирительно). Полно, полно!.. Это уж слишком жестоко! Ониеще так молоды!.. Их отлично можно обезвредить таким образом: я берусьобнести их оградой из моих ветвей и сучьев - это будет их темница... Дух Дуба. Кто это говорит?.. Мне кажется, я узнаю медоточивый голосЛипы... Дух Сосны. Так оно и есть... Дух Дуба. Значит, и среди нас завелся отступник, как и средиЖивотных?.. До сих пор мы оплакивали только измену Плодовых Деревьев, новедь это же не настоящие Деревья... Свинья (вращая своими жадными глазками). А по-моему, прежде всего надосъесть девочку. У нее, наверно, очень нежное мясо... Тильтиль. Что она говорит?... Ты у меня дождешься, такая-сякая... Кошка. Не могу понять, что с ними случилось. Во всяком случае, делопринимает неважный оборот... Дух Дуба. Тише!.. Мы должны решить, кому предоставить честь нанесенияпервого удара, кто отвратит от наших верхушек величайшую из всех опасностей,которым мы подвергались со дня рождения Человека... Дух Сосны. Честь эта принадлежит тебе, нашему царю и патриарху... Дух Дуба. Это Сосна говорит?.. Увы, я слишком стар! Я слеп, слабосилен,мои коченеющие руки мне уже не повинуются... Нет, это ты, брат мой, вечнозеленый, всегда стройный, ты, присутствовавший при рождении большинства этихДеревьев, ты вместо меня покроешь себя славой, послужив благородному делунашего освобождения... Дух Сосны. Покорно благодарю, отче... Но мне и так уже досталась честьпохоронить жертвы, я боюсь вызвать естественную зависть моих товарищей.По-моему, после нас с тобой самый старший и самый достойный, обладающийпритом наилучшей палицей, - это Бук... Дух Бука. Я, знаете ли, источен червями, да и палица у меняненадежная... Вот у Вяза и у Кипариса оружие мощное... Дух Вяза. Я бы с удовольствием, но я еле стою... Ночью крот вывихнулмне большой палец на ноге... Дух Кипариса. Ну, а я готов... Но только дело вот в чем: моему брату,Духу Сосны, предоставлено право похоронить детей, за мной же, во всякомслучае, остается право плакать на их могиле... Я не хочу, чтобы меня таквыделяли, - это несправедливо... Обратитесь лучше к Тополю... Дух Тополя. Ко мне?.. Помилуйте!.. Мое дерево нежнее тела ребенка!.. Ипотом Мне что-то не по себе... Меня знобит... Посмотрите на мои листья...Наверно, я Простудился на зорьке... Дух Дуба (в гневе). Вы боитесь Человека!.. Даже беспомощные,беззащитные дети внушают вам тот непонятный страх, который и делает нас всехрабами Человека!.. Но нет! Довольно!.. Подобный случай нам больше непредставится, и вот я, старый, дряхлый, весь трясущийся, слепой, пойду одинна исконного врага!.. Где он?.. (Нащупывая дорогу посохом, направляется кТильтилю.) Тильтиль (достает из кармана нож). Так это ты на меня, старик, со своейдубиной?..Все Деревья, испустив вопль ужаса при виде ножа - таинственного инепобедимого оружия Человека, - становятся между Тильтилем и Духом Дуба и пытаются удержать старика. Деревья. У него нож!.. Берегись!.. У него нож!.. Дух Дуба (вырываясь). Пустите!.. Нож ли, топор ли - не все ли равно?..Кто меня держит?.. Как, вы все?.. Как, вы все меня не пускаете?.. (Бросаетна землю посох.) Ну что ж!.. Стыд и позор нам, Деревьям!.. Пусть насосвобождают Животные!.. Бык. Вот и отлично!.. Я это беру на себя!.. Один раз боднуть - и дело сконцом!.. Вол и Корова (держат его за хвост). Куда ты лезешь?.. Не валяйдурака!.. Недоброе это дело... И не добром оно кончится... А расхлебыватьпридется нам... Не суйся... Это дело Диких Зверей... Бык. Нет, нет!.. Это мое дело!.. Погодите!.. Да держите же меня, не тоя натворю бед!.. Митиль визжит от страха. Тильтиль (к Митиль). Не бойся!.. Спрячься за меня... у меня нож... Петух. Бедовый малый... Тильтиль. Так это вы на меня разозлились?.. Осел. Ну конечно, мальчик! А ты только сейчас догадался?.. Свинья. Молись - настал твой последний час. А девочку не прячь... Яхочу на нее полюбоваться... Я сначала съем ее... Тильтиль. Что я вам сделал?.. Баран. Ровно ничего, мальчуган... Ты только съел моего маленькогобрата, двух сестер, трех дядей, тетку и дедушку с бабушкой... Погоди,погоди, пусть только тебя сшибут с ног - тогда ты увидишь, что у меня тожеесть зубы... Осел. А у меня копыта!.. Конь (горделиво ржет). Вот я ему сейчас покажу!.. Как, по-вашему, лучше: загрызть его или затоптать?..Конь с решительным видом идет на Тильтиля, тот замахивается на него ножом. На Коня внезапно нападает страх, и он во весь дух бежит от Тильтиля.Э, нет!.. Это нечестно!.. Какая же это игра?.. Он защищается!.. Петух (не может скрыть свое восхищение). А мальчуган-то не робкогодесятка!.. Свинья (Медведю и Волку). Давайте вместе!.. Я вас буду поддерживать стыла... Мы их повалим, а потом поделим девочку... Волк. Отвлеките их внимание... а я обойду их сзади... (Нападает наТильтиля сзади и едва не сбивает с ног.) Тильтиль. Какое вероломство!..Тильтиль становится на одно колено и, размахивая ножом, старается защититьсестренку, та кричит не своим голосом. Видя, что Тильтиль почти повержен,Животные и Деревья подходят ближе и стараются ударить его. Внезапно темнеет. Тильтиль в отчаянии зовет на помощь.Ко мне! Ко мне!.. Тило! Тило!.. Где Кошка?.. Тило!.. Тилетта!.. Тилетта!..Помогите! Помогите!.. Кошка (в отдалении, фальшивым тоном). Я не могу подойти!.. Я вывихнуласебе лапку... Тильтиль (отражает удары и храбро защищается). На помощь!.. Тило!Тило!.. Я выбился из сил!.. Их много!.. Медведь! Свинья! Волк! Осел! Сосна!Бук!.. Тило! Тило! Тило!..Таща за собой обрывки нитей, из-за ствола Дуба выскакивает Пес и, растолкав Деревья и Животных, бросается к Тильтилю и яростно его защищает. Пес (с остервенением кусает всех подряд.) Вот тебе! Вот тебе!.. Небойся, мое маленькое божество!.. Я им задам!.. Зубы у меня острые!.. Что,Медведь? Лихо я тебя куснул в твой толстый зад?.. Еще кто желает?.. Воттебе, Свинья, вот тебе. Конь, а Быку я хвост откусил! Так, так! На Букеизорвал штаны, а на Дубе - юбку!.. Сосна дала тягу!.. А все-таки бой ещежаркий!.. Тильтиль (в изнеможении). Я больше не могу... Кипарис изо всех силударил меня по голове... Пес. Ай! Это Ива меня так... Лапу мне сломала... Тильтиль. Опять они наступают!.. Все сразу!.. Теперь Волк!.. Пес. Погоди, сейчас я его уважу!.. Волк. Дурак!.. Ведь ты же наш брат!.. А его родители утопили твоихдетей!.. Пес. И хорошо сделали!.. Туда им и дорога!.. Они на тебя были похожи!.. Деревья и Животные. Отступник!.. Глупец!.. Изменник! Коварная душа!Круглый дурак!.. Предатель!.. Брось Человека! Он несет нам гибель! Иди кнам! Пес (в боевом пылу и в жертвенном порыве). Нет, нет!.. Один противвсех!.. Нет, нет!.. Я верен божествам!.. Наилучшим божествам! Величайшим!..(Тильтилю.) Берегись: на тебя идет Медведь... А вон Бык!.. Сейчас я схвачуего за горло... Ай!.. Он меня ногой... Осел вышиб мне два зуба... Тильтиль. Я больше не могу, Тило!.. Ай!.. Это Вяз меня ударил...Погляди: на руке кровь... Это Волк или Свинья... Пес. Погоди, мое маленькое божество... Дай, я тебя поцелую. Лизнуязыком... и все заживет... Спрячься за меня... Теперь они уже не посмеют...Да, как бы не так!.. Опять наступают!.. Вот это удар так удар!.. Держись!.. Тильтиль (падает наземь). Ну, конец!.. Пес. Кто-то идет!.. Я слышу, я чую!.. Тильтиль. Где?.. Кто?.. Пес. Там, там!.. Это Душа Света!.. Она разыскала нас!.. Мы спасены, мойкоролевич!.. Поцелуй меня!.. Мы спасены!.. Смотри!.. Они испугались!.. Онибегут!.. Они струсили!.. Тильтиль. Душа Света!.. Душа Света!.. Иди сюда!.. Скорей!.. Онивзбунтовались!.. Они все против нас!.. Входит Душа Света. В это время над лесом занимается заря. Душа Света. Что такое?.. Что здесь происходит?.. Глупенький! Как же тыне догадался?.. Поверни алмаз - они тотчас погрузятся в Мрак и Молчание и тыуже не будешь видеть их чувства...Тильтиль поворачивает алмаз. В то же мгновение Души Деревьев бросаются ксвоим стволам, и стволы за ними закрываются. Души Животных тоже исчезают.Издали видно, как мирно пасутся на лужайке Корова и Баран. Лес сновапринимает вполне безобидный вид. Тильтиль в изумлении оглядывается по сторонам. Тильтиль. Куда они убежали?.. Что это с ними было?.. Должно быть,взбесились... Душа Света. Да нет, они всегда такие, только обычно это не видно... Ятебя предупреждала: когда меня нет, будить их опасно... Тильтиль (вытирает нож). Хорош бы я был без Пса и без ножа!.. Я непредставлял себе, что они такие злые!.. Душа Света. Теперь ты понимаешь, что в этом мире Человек - один противвсех... Пес. Мое маленькое божество, тебе очень больно?.. Тильтиль. Ничего, пройдет... Митиль они не тронули... А с тобой-то чтоони сделали, милый мой Тило!.. Пасть у тебя в крови, лапа сломана... Пес. Пустяки!.. К завтрему все заживет... Да, жаркое было сражение!.. Кошка (хромая, выходит из кустов). Уж на что жарче!.. Бык боднул меня вживот... Следов не видно, но страх как больно... А Дуб сломал мне лапку... Пес. Интересно знать, какую... Митиль (гладит Кошку). Так это правда, бедная моя Тилетта?.. Где же тыбыла?.. Я тебя не видела... Кошка (фальшивым тоном). Меня, мамочка, ранили очень скоро - как толькоя бросилась на эту гадкую Свинью, которая хотела тебя съесть... Тут-то Дуб иоглушил меня своим ударом... Пес (Кошке, сквозь зубы). Я с тобой ещепоговорю с глазу на глаз... Найду время!.. Кошка (к Митиль, жалобно). Мамочка, он меня обижает!.. Митиль (Псу). Оставь ты ее в покое, противное создание!.. Все уходят. Занавес.ДЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕКАРТИНА ШЕСТАЯПЕРЕД ЗАНАВЕСОМВходят Тильтиль, Митиль, Душа Света, Пес, Кошка, Хлеб, Огонь, Сахар, Вода и Молоко. Душа Света. Я получила записку от Феи Берилюны - она пишет, что СиняяПтица, по всей вероятности, находится здесь... Тильтиль. Где - здесь?.. Душа Света. Вон там, на кладбище, за оградой... По-видимому, кто-то изпокойников прячет ее у себя в могиле... Надо узнать, кто именно... Придетсяих всех осмотреть... Тильтиль. Осмотреть?.. Каким образом?.. Душа Света. Очень просто: чтобы не слишком их тревожить, ты поверниалмаз ровно в полночь. Тогда они выйдут из могил. А кто не выйдет, тех тыувидишь в гробах... Тильтиль. А они не рассердятся?.. Душа Света. Нисколько. Они даже не заметят... Вообще они не любят,когда их тревожат, но в полночь они сами привыкли выходить, так что это ихне затруднит... Тильтиль. Почему Хлеб, Сахар и Молоко такие бледные? Почему онимолчат?.. Молоко (пошатываясь). Я, наверно, сейчас скисну... Душа Света (Тильтилю, тихо). Не обращай внимания... Они боятсяпокойников... Огонь (резвится). А я не боюсь!.. Я привык сжигать их... Прежде я ихвсех сжигал. Тогда было веселее, чем теперь... Тильтиль. А почему Тило дрожит?.. Он тоже боится?.. Пес (ляская зобами). Кто, я?.. Я не дрожу!.. Я ничего не боюсь. Но,если умрешь ты, я тоже умру... Тильтиль. А почему Кошка молчит?.. Кошка (таинственно). Я знаю, что это такое... Тильтиль (Душе Света). А ты с нами побудешь?.. Душа Света. Нет, я лучше постою с Душами Предметов и Животных укладбищенских ворот... Мой час еще не пришел... Свет еще не волен проникатьк мертвецам... Я оставлю тебя одного с Митиль... Тильтиль. А Тило нельзя остаться с нами?.. Пес. Да, да, я останусь, останусь здесь... Я хочу быть с моим маленькимбожеством!.. Душа Света. Нет, это невозможно... Фея строго-настрого запретила... Даи чего бояться?.. Пес. Ну что ж, ничего не поделаешь... Но если покойники злые, то ты,мое маленькое божество, сделай так (свистит) - и я тут как тут... Будет то же, что в лесу: гав!гав! гав!.. Душа Света. Ну, прощайте, мои дорогие!.. Я буду близко... (Целуетдетей.) Кто меня любит и кого люблю я, те всегда меня найдут... (ДушамПредметов и Животных.) А вы - сюда... Душа Света, Души Предметов и Животных уходят.Дети остаются одни на середине авансцены. Занавес раздвигается, а за ним открывается картина седьмая.КАРТИНА СЕДЬМАЯКЛАДБИЩЕНочь. Лунный свет. Деревенское кладбище. Много могил, обложенных дерном холмиков, деревянных крестов, могильных плит и т. д. Тильтиль и Митиль стоят возле памятника. Митиль. Я боюсь! Тильтиль (не, очень бодро). А я не боюсь... Митиль. А что, покойники злые?.. Тильтиль. Да нет, ведь они не живые.,. Митиль. А ты их когда-нибудь видел?.. Тильтиль. Да, как-то раз, давно, когда я был еще совсем маленький... Митиль. Ну, ну? Какие же они?.. Тильтиль. Совсем белые, очень спокойные, очень холодные и ничего неговорят... Митиль. Мы их сейчас увидим?.. Тильтиль. Раз Душа Света обещала, значит, увидим... Митиль. А где же они?.. Тильтиль. Вот здесь, под дерном, под этими большими камнями... Митиль. Они тут круглый год?.. Тильтиль. Да. Митиль (показывает на плиты). А это двери их домов?.. Тильтиль. Да. Митиль. А в хорошую погоду они выходят погулять?.. Тильтиль. Они могут выходить только ночью... Митиль. Почему?.. Тильтиль. Потому что они в одних рубашках... Митиль. Ну, а в дождь?.. Тильтиль. В дождь они не выходят... Митиль. А у них хорошо?.. Тильтиль. Говорят, очень тесно... Митиль. А, дети у них есть?.. Тильтиль. Конечно. Все мертвые дети-с ними... Митиль. Чем же они питаются?.. Тильтиль. Корни едят... Митиль. Так мы их увидим?.. Тильтиль. Конечно, увидим. Когда алмаз повернут, все видно. Митиль. А что они нам скажут?.. Тильтиль. Ничего не скажут - они же не говорят... Митиль. А почему они не говорят?.. Тильтиль. Потому что им нечего сказать. Митиль. А почему им нечего сказать?.. Тильтиль. Ты мне надоела... Молчание. Митиль. Когда ты повернешь алмаз... Тильтиль. Ты же слышала, что Душа Света велела, чтобы мертвецам быломеньше беспокойства, дождаться полночи... Митиль. А почему им так меньше беспокойства?.. Тильтиль. Потому что в это время они выходят подышать воздухом. Митиль. А полночь еще не наступила?.. Тильтиль. Тебе церковные часы видны?.. Митиль. Видны. Я даже вижу маленькую стрелку... Тильтиль. Ну, так сейчас будет бить полночь... Вот!.. Как раз...Слышишь?.. Бьет полночь. Митиль. Уйдем отсюда!.. Тильтиль. Нельзя... Я сейчас поверну алмаз... Митиль. Не надо, не надо!.. Не поворачивай!.. Уйдем отсюда!.. Мнестрашно, братец!.. Мне так страшно!.. Тильтиль. Да нет же ничего опасного... Митиль. Я не хочу смотреть на покойников!.. Не хочу!.. Тильтиль. Не хочешь - не смотри, закрой глаза... Митиль (вцепившись в Тильтиля). Нет, Тильтиль, я ни за что здесь неостанусь!.. Я не могу!.. Они выйдут из могил!.. Тильтиль. Чего ты так дрожишь?.. Ну выйдут на минутку... Митиль. Да ты сам дрожишь!.. Они такие страшные!.. Тильтиль. Пора! Время не ждет!..Тильтиль поворачивает алмаз. Страшный миг молчания и оцепенения. Но вот зашатались кресты, потом разверзаются холмы, поднимаются плиты. Митиль (прижимаясь к Тильтилю). Выходят!.. Вот они!..И тут из всех разверстых могил медленно поднимаются целые снопы цветов;сначала смутные, неуловимые, точно клубы дыма, цветы эти постепенноналиваются девственной белизной, растут, пленяют взор своей пышностью,обилием, великолепием и, заполонив в конце концов все кладбище, превращаютего в некий волшебный, чистый, как брачные одежды, сад, а в это время надсадом встает заря. Блестит роса, распускаются цветы, в ветвях шелеститветер, жужжат пчелы, просыпаются птицы и наполняют пространство первымивосторженными гимнами Солнцу и Жизни. Потрясенные, ошеломленные Тильтиль и Митиль, держась за руки, ходят среди цветов и не могут найти следы могил. Митиль (ищет в траве). Где же мертвые?.. Тильтиль (тоже ищет). Мертвых нет... Занавес.КАРТИНА ВОСЬМАЯПЕРЕД ЗАНАВЕСОМ, ИЗОБРАЖАЮЩИМ КРАСИВЫЕ ОБЛАКАВходят Тильтиль, Митиль, Душа Света, Пес, Кошка, Хлеб, Огонь, Сахар, Вода и Молоко. Душа Света. Я думаю, что теперь Синяя Птица у нас в руках. С самогоначала мне это как-то не приходило в голову... Только сегодня, когда я нарассвете набиралась сил, меня, точно луч солнца, озарила одна мысль... Мысейчас стоим у входа в волшебные Сады, где под надзором Рока обитают всеземные Радости и Блаженства... Тильтиль. А их много? Их можно будет взять с собой? Они маленькие?.. Душа Света. Есть маленькие и большие, тучные и стройные, прелестные инепривлекательные... Впрочем, наиболее отталкивающие недавно были изгнаны изСадов и пошли искать пристанища у Несчастий. Надо вам сказать, что Несчастьяживут совсем рядом, в Пещере, и Пещера эта сообщается с Садами Блаженств, ееотделяет от них что-то вроде легкой дымки или тончайшего занавеса, которыйвсе время колышется от ветра, дующего с Вершин Правосудия и из НедрВечности... Теперь нам надо обо всем сговориться и принять мерыпредосторожности. Почти все Блаженства в высшей степени добродушны, однакосреди них встречаются еще более опасные и коварные, чем величайшиеНесчастья... Хлеб. У меня есть предложение! Раз они опасны и коварны, то не лучше линам подождать у входа с тем, чтобы немедленно протянуть руку помощи детям,если им придется бежать?.. Пес. Ни в коем случае! Ни в коем случае!.. Я хочу всюду следовать замоими маленькими божествами!.. А кто боится, тот пусть останется у входа!.Нам не нужны (смотрит на Хлеб) ни трусы, ни (смотрит на Кошку) предатели... Огонь. Я пойду!.. Там, говорят, весело!.. Все время пляшут!.. Хлеб. А там едят?.. Вода (хнычет). Я никогда не видела Блаженства, даже самогомаленького!.. Дайте же мне посмотреть!.. Душа Света. Помолчите! Никто вас не спрашивает... Вот что я решила:Пес, Хлеб и Сахар пойдут с детьми. Вода не пойдет - она очень холодная.Огонь тоже не пойдет - он бедокур. Молоку я очень советую подождать у входа- оно чересчур впечатлительно. Что же касается Кошки, то как она хочетсама... Пес. Она трусит!.. Кошка. Я зайду по дороге к моим закадычным друзьям Несчастьям - ониживут рядом с Блаженствами... Тильтиль. А ты, Душа Света, пойдешь?.. Душа Света Я не могу войти туда в таком виде - многие Блаженства меняне выносят... Но у меня есть с собой плотное покрывало, в которое я кутаюсьвсякий раз, когда мне предстоит посетить счастливцев. (Развертывает длинноепокрывало и тщательно в него кутается.) Ни единый луч моей Души не долженпроглядывать, а то ведь много есть на свете Блаженств пугливых инесчастных... Вот теперь самые прекрасные и самые тучные и те не убоятся... Занавес раздвигается, а за ним открывается картина девятая.КАРТИНА ДЕВЯТАЯСАДЫ БЛАЖЕНСТВКогда занавес раздвигается, то перед входом в Сады открывается нечто вродезалы с высокими мраморными колоннами между которыми, закрывая глубину сцены,висят на золотых шнурах тяжелые пурпуровые занавесы Убранство залынапоминает искусство наиболее чувственных и наиболее пышных художниковвенецианского и фламандского Возрождения (Веронезе, Рубенса) Гирляндыцветов. рога изобилия, вазы, статуи, всюду масса позолоты. Посредине тяжелыйроскошный стол из яшмы и золоченой меди, заставленный канделябрами,хрусталем, золотыми и серебряными блюдами с дивными яствами. За столом ивокруг стола едят, пьют, орут, поют, размахивают руками, валяются на полуспят среди недоеденной дичи, райских плодов, кувшинов и опрокинутых чашсамые тучные земные Блаженства. Они огромны, неимоверно грузны, румяны,одеты в бархат и парчу, на головах у них золотые венцы, украшенные жемчугоми драгоценными камнями Красивые рабыни разносят одно украшенное султаномблюдо за другим и пенящиеся напитки Пошлая, бравурная, грубая музыка спреобладанием медных инструментов. Сцену заливает тяжелый красный свет.Тильтиль, Митиль, Пес, Хлеб и Сахар на переднем плане, справа, робко жмутсяк Душе Света. Кошка молча проходит по той же стороне в глубину сцены, приподнимает какой-то темный занавес и скрывается за ним. Тильтиль. Что это за толстяки веселятся и едят такие вкусные вещи? Душа Света. Это самые тучные земные Блаженства, их узнать легко. Можетбыть, Синяя Птица на минутку случайно к ним залетела, но, впрочем, этомаловероятно. Поэтому не поворачивай пока алмаза. Для очистки совести давайобследуем эту часть залы. Тильтиль. А подойти к ним можно? Душа Света. Разумеется Они не злые, но они пошляки, да еще к тому жедовольно плохо воспитанные пошляки!.. Митиль. Какие у них чудные пирожные!.. Пес. А дичь! А колбаса! А баранина! А телячья печенка!.. (Торжественно)Знаток самый тонкий не найдет ничего лучше телячьей печенки!.. Хлеб. Кроме разве каравая из наилучшей пшеницы! Он у них божественен!..До того вкусен, до того вкусен!.. И еще толще, чем я!.. Сахар. Простите, простите! Простите, пожалуйста! Позвольте,позвольте... Я никого не хочу обидеть, однако не забудьте, что краса игордость этого стола - сладости - своим блеском и великолепием затмевают,если можно так выразиться, все, что есть лучшего в этой зале, а может быть,и во всем мире... Тильтиль. Какой у них довольный и счастливый вид!.. Горланят! Хохочут!Поют!.. По-моему, они нас заметили...В самом деле, около десяти наиболее тучных Блаженств встают из-за стола и с трудом, поддерживая руками животы, идут к детям. Душа Света. Не бойся, они очень радушны... По всей вероятности, онихотят угостить тебя обедом... Не соглашайся, ни в коем случае не соглашайся,иначе ты забудешь, что тебе поручено... Тильтиль. Как, нельзя попробовать ни одного пирожного? А они на видтакие вкусные, свежие, политы сахаром, вареньем, кремом!.. Душа Света. Они вредны - они расслабляют волю. Надо жертвовать всем воимя долга. Откажись вежливо, но наотрез. Вот они... Самое Тучное Блаженство (протягивает Тильтилю руку). Здравствуй,Тильтиль!.. Тильтиль (в изумлении). Откуда вы меня знаете?.. Вы кто?.. Самое Тучное Блаженство. Я - Самое Тучное из Блаженств: Блаженство БытьБогатым. Я пришло от имени моих братьев просить вас и ваших близких почтитьсвоим присутствием нашу бесконечную трапезу. Вы попадете в общество лучшихпредставителей истинно Тучных Земных Блаженств. Позвольте вас познакомить сглавнейшими из них. Вот мой зять, Блаженство Быть Собственником, - у негоживот в виде груши. Вот Блаженство Утоленного Тщеславия - оно отличаетсякрасивой округлостью щек. Блаженство Утоленного Тщеславия кланяется свысока.Вот Блаженство Пить, Когда Уже Не Чувствуешь Жажды, и Блаженство Есть, КогдаУже Не Чувствуешь Голода, - они близнецы, ноги у них заплетаются. Оба Блаженства, пошатываясь, кланяются.Вот Блаженство Ничего Не Знать - оно глухо, как стена, и Блаженство НичегоНе Понимать - оно слепо, как крот. Вот Блаженство Ничего Не Делать иБлаженство Спать Больше, Чем Нужно, - руки у них, как хлебный мякиш, аглаза, как желе из персиков. Вот, наконец, Утробный Смех - рот у него доушей, перед этим Смехом ничто не устоит... Утробный Смех, заливаясь хохотом, кланяется. Тильтиль (показывает пальцем на одно из Тучных Блаженств, котороедержится в стороне). А вон то, что не решается подойти и стоит к нам спиной,- кто это?.. Самое Тучное Блаженство. Не зовите его оно слегка смущено, ему неловкопоказываться детям... (Берет Тильтиля за обе руки.) Идемте! Пиршествоначинается сызнова... Это уже двенадцатое за сегодняшний день. Мы ждемтолько вас... Слышите крики? Это вас зовут пирующие... Я не имею возможностипредставить вам всех - им нет числа... (Протягивает детям руки.) Позвольтепосадить вас на почетные места... Тильтиль. Благодарю вас, глубокоуважаемое Тучное Блаженство... Мне,право, очень жаль... но сейчас я никак не могу... Мы спешим... Мы ищем СинююПтицу... Вы случайно не знаете, где она прячется? Самое Тучное Блаженство. Синяя Птица?.. Погодите... Да, да, да, яприпоминаю... Где-то я о ней слышало... По-моему, она несъедобна... Вовсяком случае, у нас за столом она никогда не подавалась... Это значит, чтоона здесь не очень высоко ценится... Но вы не огорчайтесь: у нас естькое-что повкуснее... Вот поживете с нами - увидите, чем мы тут занимаемся... Тильтиль. Чем же вы занимаетесь? Самое Тучное Блаженство. Мы только и делаем, что ничего не делаем...Отдыхать мы никогда не отдыхаем... Надо пить, надо есть, надо спать. На этоуходит все время... Тильтиль. И вам не скучно? Самое Тучное Блаженство. Не скучно, нет!.. Да и потом на Земле всеравно ведь не найдешь другого занятия... Душа Света. Вы так думаете?.. Самое Тучное Блаженство (Тильтилю, тихо, показывая на нее пальцем). Ктоэта молодая невоспитанная особа?..Во время этого разговора толпа Тучных Блаженств пониже сортом окружила Пса,Хлеб и Сахар и вовлекла их в свою оргию. Тильтиль вдруг замечает, что этитрое в дружеском объединении с хозяевами едят, пьют и веселятся напропалую. Тильтиль. Душа Света, посмотри!.. Они за столом!.. Душа Света. Позови их, иначе дело плохо!.. Тильтиль. Тило, Тило, поди сюда!.. Сейчас же иди сюда, слышишь?.. Авам. Сахар и Хлеб, кто позволил отходить от меня?.. Вы у меня спросились?.. Хлеб (с полным ртом). Нельзя ли повежливее?.. Тильтиль. Что-о-о? Как ты смеешь говорить со мной таким тоном?.. Какаямуха тебя укусила?.. А ты, Тило? Так-то ты меня слушаешься?.. А ну, идисюда, и на колени, на колени!.. Живо!.. Пес (на другом конце стола, вполголоса). Когда я ем, я умер дляостального мира, я ничего не слышу... Сахар (медоточивым голосом). Извините, но мы не можем обидеть нашихгостеприимных хозяев... Самое Тучное Блаженство. Вот видите!.. Они подают вам пример... Идемте,идемте, вас ждут!.. Никаких отговорок!.. Иначе мы для вашего же благаприменим насилие... Ну-ка, Тучные Блаженства, помогите мне!.. Тащите их кстолу - они должны быть счастливы наперекор самим себе!..Тучные Блаженства с радостными криками, резвясь и играя, тащат отбивающихсядетей к столу, а в это время Утробный Смех пытается заключить Душу Света в свои мощные объятия. Душа Света. Поверни алмаз! Скорей!..Тильтиль исполняет приказание Души Света. В то же мгновение сцена озаряетсянесказанно чистым, божественно нежным, ласкающим взгляд розовым светом.Тяжелые украшения переднего плана, плотные красные занавесы падают иисчезают, а за ними открывается волшебный тихий сад бездумного, безмятежногопокоя, нечто вроде храма зелени с прямыми аллеями, сад, где могучие, пышные,буйно растущие и в то же время рассаженные в определенном порядке деревья,отягченные ярко-зеленой листвой, где целомудренно сладострастные цветы иликующая свежесть текущих, струящихся и бьющих отовсюду вод как бы разносятвесть о счастье далеко вокруг. Пиршественный стол исчезает бесследно. Отсветоносного дуновения, проносящегося по сцене, бархат, парча, венцы исмешные маски Тучных Блаженств приподнимаются, рвутся на части и падают кногам ошеломленных сотрапезников. Сами Блаженства мгновенно опадают, точнопроколотые пузыри, переглядываются, жмурятся от необычного для них,раздражающего их глаза света. Представ же наконец друг перед другом в своемнастоящем виде, нагие, безобразные, дряблые, жалкие, они от стыда и от ужасаначинают дико кричать, причем всех их перекрикивает Утробный Смех. ТолькоБлаженство Ничего Не Понимать сохраняет полнейшее спокойствие, меж тем какего товарищи мечутся в страхе, пытаются бежать и жмутся по углам, думая, чтотам их не видно. Но в ослепительно ярком саду нет тени. Поэтому большинствос решимостью отчаяния стремится проникнуть за грозный занавес, который вправом углу прикрывает вход в Пещеру Несчастий. Всякий раз, когда кто-нибудьиз них в панике приподнимает край этого занавеса, в глубине Пещерыразражается буря брани, угроз и проклятий. Пес, Хлеб и Сахар с виноватым видом подходят к детям и робко прячутся у них за спиной. Тильтиль (глядя вслед Тучным Блаженствам). Какие же они уроды!.. Кудаэто они?.. Душа Света. Они обезумели от страха... Ищут убежища у Несчастий, а ужоттуда их вряд ли когда-нибудь выпустят... Тильтиль (смотрит вокруг; в восторге). Ах, какой красивый сад, какойкрасивый сад!.. Где мы?.. Душа Света. Мы все на том же месте, изменился лишь твой взгляд навещи... Теперь мы видим подлинную сущность вещей, а немного погодя нашемувзору откроются Души тех Блаженств, которые выносят свет алмаза. Тильтиль. Как красиво!.. Какая красота!.. Можно подумать, что сейчаслето... Ой, глядите: к нам идут! Должно быть, нас заметили...В самом деле Сады начинают наполняться ангелоподобными существами, как быпробудившимися от долгого сна, - они плавно движутся меж деревьев. На нихблистающие одежды тонких и нежных оттенков: распускающейся розы, сверкающих на солнце вод, утренней лазури, янтарной росы и т. д. Душа Света. К нам идут милые и занятные Блаженства, они нам всерасскажут. Тильтиль. Ты с ними знакома? Душа Света. Да, я их всех знаю. Я к ним часто прихожу, хотя они об этоми не подозревают... Тильтиль. Сколько их, сколько их!.. Со всех сторон!.. Со всех сторон!.. Душа Света. Прежде их было еще больше. Им очень навредили ТучныеБлаженства. Тильтиль. Да их и сейчас не мало... Душа Света. Когда влияние алмаза распространится на все Сады, тыувидишь великое множество Блаженств... На Земле их гораздо больше, чемпринято думать, но большинство людей не умеет их искать... Тильтиль. А вон малютки! Побежим к ним навстречу!.. Душа Света. Незачем. Те, что нас интересуют, подойдут сами. А со всемиподряд у нас нет времени знакомиться...Стайка Маленьких Блаженств с громким смехом выбегает вприскочку из гущи зелени и начинает водить вокруг детей хоровод. Тильтиль. Какие они хорошенькие, какие они хорошенькие!.. Откуда они?Кто они?.. Душа Света. Это Детские Блаженства... Тильтиль. А поговорить с ними можно?.. Душа Света. Бесполезно. Они поют, танцуют, смеются, а говорить еще неумеют... Тильтиль (дрожит от восторга). Здравствуйте! Здравствуйте!.. Посмотритевон на то пухленькое дитя - оно все время улыбается!.. Какие у них щечки!Какие у них платьица!.. Они все здесь богатые?.. Душа Света. Нет, что ты! Здесь, как и везде, больше бедных, чембогатых... Тильтиль. Кто же из них бедные?.. Душа Света. Отличить невозможно... Блаженство всякого ребенка одето вовсе самое лучшее, что только есть на земле и на небесах. Тильтиль (не может устоять на месте). Я хочу с ними потанцевать! Душа Света. Никак нельзя. Нам некогда... Синей Птицы у них, видимо,нет... Да ведь и они торопятся. Видишь? Уходят... Им тоже нельзя терятьвремя - детство мимолетно...Еще одна группа Блаженств чуть повыше ростом предыдущих врывается в Сад,распевая во все горло: "Они здесь! Они здесь! Вот и мы! Вот и мы!.." - иначинает танцевать вокруг детей веселую фарандолу. По окончании танцаБлаженство, которое, по-видимому, командует этим маленьким отрядом, подходит к Тильтилю и протягивает ему руку. Блаженство. Здравствуй, Тильтиль!.. Тильтиль. Еще один знакомый!.. (Душе Света) Куда ни придешь - вездеменя знают... Кто ты?.. Блаженство. Ты не узнал меня?.. Бьюсь о, заклад, что ты никого из насне узнаешь... Тильтиль (слегка смущен). Нет... Я вас не знаю... Не помню, чтобы я васкогда-нибудь видел... Блаженство. Слышите?.. Так я и знало!.. Он никогда нас не видел!.. Блаженства хохочут.Да что с тобой, Тильтиль? Ты нас отлично знаешь!.. Мы всегда с тобой!.. Мыедим, пьем, просыпаемся, дышим, живем вместе с тобой!.. Тильтиль. Да, да, совершенно верно, теперь я припоминаю... А скажите,как вас зовут?.. Блаженство. Ничего-то ты не понимаешь!.. Я - начальник Блаженств твоегодома, а это все Блаженства, живущие в твоем доме... Тильтиль. Значит, в нашем доме живут Блаженства?.. Блаженства хохочут. Блаженство. Вы слышали?.. И ты еще спрашиваешь, живут ли в твоем домеБлаженства!.. Ах ты, глупыш!.. Да нас. там полным-полно!.. Мы смеемся, поем,у нас идет такое веселье, что стены дрожат, потолок вот-вот рухнет, а ты всеравно ничего не видишь и не слышишь... Ну, да с годами авось поумнеешь... Асейчас поздоровайся с самыми почтенными из нас... Потом тебе легче будет насузнавать... А когда-нибудь, в один прекрасный день, ты научишься ободрятьнас улыбкой, приветствовать нас, благодарить - право же, мы делаем все длятого, чтобы жизнь твоя была красива и легка... Вот перед тобою я, твойпокорный слуга, Блаженство Быть Здоровым: я не особенно красиво, но зато ясамое степенное. Будешь теперь меня узнавать?.. Вот Блаженство ДышатьВоздухом - оно почти прозрачно... Вот Блаженство Любить Родителей - оно вовсем сером, и ему всегда чуть-чуть грустно, оттого что на него никто необращает внимания... Вот Блаженство Голубого Неба - оно, понятно, вголубом... Вот Блаженство Леса - оно, опять-таки вполне естественно, взеленом, его ты увидишь всякий раз, как выглянешь в окно... А вот милоеБлаженство Солнечных Дней - в одежде цвета алмаза и Блаженство Весны водежде изумрудного цвета... Тильтиль. А вы всегда такие красивые?.. Блаженство. Ну конечно! В каждом доме, где живут с открытыми глазами,все дни недели - воскресные... А чуть начнет вечереть - появляетсяБлаженство Заходящего Солнца. Смотри - оно прекраснее всех земных царей. Заним идет Блаженство Видеть Зажигающиеся Звезды, все в золоте, как древнийидол... В ненастье является Блаженство Дождя, все унизанное жемчугом, а заним идет Блаженство Зимнего Очага - оно прячет руки от холода в свойпурпуровый плащ... А вот и лучшее из нас - лучшее, ибо оно в близком родствес великими и чистыми Радостями: это Блаженство Невинных Мыслей, самоесветлое среди нас... А вот еще... Нет, уж очень их много!.. Мы так никогдане кончим, а ведь я должно еще известить о вашем приходе Великие Радости -они там, наверху, в глубине, у небесных врат, и еще ничего не знают... Япошлю за ними Блаженство Бегать По Росе Босиком - оно у нас самоерасторопное... (Обращаясь к только что названному Блаженству, котороеподбегает вприпрыжку.) Ступай!..В эту минуту какой-то Чертенок в черном трико, расталкивая всех и выкрикиваянечто нечленораздельное приближается к Тильтилю; выплясывая вокруг него дикую пляску, он осыпает его градом щелчков, подзатыльников и пинков. Тильтиль (ошеломлен и глубоко возмущен). Кто этот дикарь? Блаженство. Ах ты! Опять Блаженство Быть Невыносимым вырвалось изПещеры Несчастий! Прямо не знаешь, куда бы это получше его запрятать. Оноубегает отовсюду Даже Несчастья и те не хотят больше держать его у себя.Чертенок все еще пристает к Тильтилю, тот никакими силами не может от негоотвязаться. Потом вдруг Чертенок с громким хохотом исчезает так же неожиданно, как и появился. Тильтиль. Что это с ним, На него находит? Душа Света. Не знаю. Наверно, и ты бываешь таким же, когда неслушаешься. Однако надо спросить про Синюю Птицу. Может быть, предводительБлаженств твоего дома знает, где она... Тильтиль. Где Синяя Птица?.. Блаженство. Он не знает, где Синяя Птица!.. Домашние Блаженства хохочут. Тильтиль (уязвлен). Да, не знаю... Ничего тут смешного нет... Новый взрыв хохота. Блаженство. Полно, не сердись!.. А вы перестаньте смеяться!.. Не знает- и не знает, что ж тут поделаешь! Не он первый, не он последний... Но вотмаленькое Блаженство Бегать По Росе Босиком известило Великие Радости, и онинаправляются к нам.В самом деле, к ним медленно приближаются высокие, прекрасные, ангелоподобные существа в блистающих одеждах. Тильтиль. Как они прекрасны!.. Но почему они не смеются?.. Онинесчастны? Душа Света. Счастье не в смехе... Тильтиль. Но кто они?.. Блаженство. Это Великие Радости... Тильтиль. Ты знаешь их по именам?.. Блаженство. Конечно. Мы с ними часто играем... Вот впереди всех -Великая Радость Быть Справедливым, она улыбается всякий раз, когданарушенная справедливость восстанавливается. Я еще молодо, и поэтому мнепока не приходилось видеть ее улыбку. За ней идет Радость Быть Добрым -самая счастливая, но и самая печальная. Ее так и тянет к Несчастьям, ей всехочется их утешить, и удержать ее стоит больших усилий. Справа - РадостьЗавершенного Труда, а рядом с ней - Радость Мыслить. Дальше - РадостьПонимать, она вечно ищет своего брата - Блаженство Ничего Не Понимать... Тильтиль. А я видел ее брата!.. Он вместе с Тучными Блаженствами ушел кНесчастьям... Блаженство. Так я и знало!.. Он на неправильном пути, дурное обществоиспортило его окончательно... Только не надо говорить об этом его сестре.Она примется искать его, и мы упустим одну из наипрекраснейших Радостей... Авот среди самых высоких - Радость Созерцать Прекрасное, она ежедневноприбавляет по нескольку лучей к тому свету, который царит здесь... Тильтиль. А кто это там, далеко-далеко, в золотых облаках? Я еле вижуее, даже когда становлюсь на цыпочки... Блаженство. Это Великая Радость Любить... Но ты напрасно тянешься - тыеще слишком мал, чтобы видеть ее всю... Тильтиль. А кто вон те, в самой глубине, те, что закутаны в покрывала идержатся в отдалении?.. Блаженство. Это Радости, людям еще неведомые... Тильтиль. А почему вот эти на нас рассердились?.. Почему они уходят?.. Блаженство. Они дают дорогу еще одной Радости, быть может, самой чистойиз всех, которые обретаются здесь... Тильтиль. Какая это Радость?.. Блаженство. Неужели ты ее еще не узнал?.. Посмотри повнимательнее,раскрой глаза до самых глубин твоей души!.. Она тебя увидела, она тебяувидела!.. Простирает руки и бежит к тебе!.. Это Радость твоей матери,Радость неповторимая. Радость Материнской Любви!..Другие Радости, набежавшие отовсюду, приветствуют Радость Материнской Любви, а затем молча перед ней расступаются. Материнская Любовь. Тильтиль! И Митиль!.. Вас ли, вас ли я вижуздесь?.. Вот неожиданно!.. Дома я была одна, и вдруг вы оба возноситесь кнебу, где сияют в радости Души всех матерей!.. Но только сперва я будуцеловать вас, целовать, сколько хватит сил!.. Придите оба в мои объятия - вмире нет большего счастья!.. Тильтиль, что же ты не смеешься от радости?.. Иты, Митиль?.. Вы не узнаете любви вашей матери?.. Да посмотрите же на меня:разве это не мои глаза, не мои губы, не мои руки?.. Тильтиль. Да, вот теперь я узнаю... Ты похожа на маму, только гораздокрасивее ее... Материнская Любовь. Это естественно - ведь я же не старею... Каждыйновый день прибавляет мне сил, юности, счастья... Каждая твоя улыбка молодитменя на год... Дома это не видно, а здесь видно все: это и есть истина... Тильтиль (смотрит на нее восхищенным взглядом и время от временипринимается ее целовать). А из чего соткано твое прелестное платье?.. Изшелка, из серебра или из жемчуга?.. Материнская Любовь. Нет, оно из поцелуев, из взглядов, из ласк...Каждый поцелуй вплетает в него по лунному или по солнечному лучу... Тильтиль. Удивительно! Я и не знал, что ты так богата... Где же тыпрятала это платье?.. Не в том ли шкафу, ключ от которого у отца?.. Материнская Любовь. Нет, нет, оно всегда на мне, но только его невидно, оттого что с закрытыми глазами ничего нельзя увидеть... Все материбогаты, если они любят своих детей... Нет ни бедных матерей, ни некрасивых,ни старых... Их любовь неизменно пребывает прекраснейшею из всех Радостей...Когда же они грустят, стоит им поцеловать ребенка, стоит ребенку поцеловатьих - и все слезы, подступающие к их глазам, превращаются в звезды... Тильтиль (смотрит на нее с изумлением). Да, да, верно, твои глаза полнызвезд... Это твои глаза, только они стали гораздо красивее... И рука тожетвоя - на ней колечко... Даже остался след от ожога - помнишь, ты как-то разобожгла себе руку, когда зажигала лампу?.. Только сейчас она у тебя белее...И какая нежная кожа!.. Как будто насквозь светится... Работает та, что дома,а эта, наверно, не работает?.. Материнская Любовь. Это та же самая рука. Разве ты не заметил, как онабелеет и светится всякий раз, когда ласкает тебя?.. Тильтиль. Чудеса! И голос тоже твой, мама, только говоришь ты гораздокрасивее, чем там, у нас... Материнская Любовь. Там, у нас, я очень занята, мне всегда некогда. Нои недосказанное можно услышать... Ну, а после нашей сегодняшней встречи тыузнаешь меня завтра в нашей хижине, когда я покажусь тебе в моем дырявомплатье?.. Тильтиль. Я не хочу домой... Раз ты здесь, я останусь с тобой... Материнская Любовь. Да ведь и я живу там, мы все там живем, разницы нетникакой... Ты пришел сюда, только чтобы научиться видеть меня, когда тысмотришь на меня там... Понимаешь, Тильтиль?.. Тебе кажется, что ты на небе,а на самом деле небо всюду, где мы с тобой ласкаемся... Двух матерей ни укого не бывает, и у тебя только одна мать... У каждого ребенка естьодна-единственная, всегда одна и та же мать, прекраснее которой ни у когонет... Надо только хорошо знать ее и уметь на нее смотреть... Но как же тысюда попал, как нашел дорогу? Ведь Люди ищут ее с тех самых пор, какпоявились на Земле... Тильтиль (показывает на Душу Света, которая из скромности отошла всторонку). Это она меня привела... Материнская Любовь. Кто это?.. Тильтиль. Душа Света... Материнская Любовь. В первый раз ее вижу... Я только слышала, что онавас очень любит и что она очень добрая... Но почему же она прячется?.. Онаникому не показывает свое лицо?.. Тильтиль. Показывает, только она боится, как бы Блаженства неиспугались, увидев себя при ярком - свете... Материнская Любовь. Да разве она не знает, с каким нетерпением мы ееждем?.. (Подзывает другие Великие Радости.) Сестры, сестры, сюда! Бегите всесюда! Наконец к нам пришла Душа Света!..Волнение среди Великих Радостей. Они приближаются. Слышны возгласы: "Душа Света здесь!.. Свет, Свет!.." Радость Понимать (отстраняет всех и целует Душу Света). Ты - Свет, а мыэтого и не знали!.. Мы давно-давно-давно тебя ждем!.. Ты узнаешь меня?.. Я -Радость Понимать, я тебя искала, искала!.. Мы здесь очень счастливы, нотолько мы не видим дальше самих себя... Радость Быть Справедливым (целует Душу Света). А меня ты узнаешь?..Я - Радость Быть Справедливым, я тебе так часто молилась!.. Мы здесь оченьсчастливы, но только мы не видим дальше своих теней... Радость Созерцать Прекрасное (целует Душу Света). А меня ты узнаешь?..Я-Радость Красоты, я тебя так люблю!.. Мы здесь очень счастливы, но толькомы не видим дальше своих снов... Радость Понимать. Полно, полно, сестра, не томи нас!.. Мы сильны ичисты душой... Откинь покрывало, которое все еще скрывает от нас последниеоставшиеся непознанными Истины и Блаженства!.. Смотри: все мои сестрыопустились перед тобой на колени... Ты - наша владычица, ты - нашанаграда!.. Душа Света (закутывается еще плотнее). Сестры, прекрасные мои сестры, яисполняю приказание моего Повелителя... Час еще не настал, но когда-нибудьон пробьет, и тогда я приду к вам открыто и смело... Прощайте! Встаньте!Давайте еще раз обнимемся, как обнимаются нашедшие друг друга сестры! Близокдень нашей новой встречи... Материнская Любовь (целует Душу Света). Ты была так добра к моимдеткам!.. Душа Света. Я всегда буду добра к тем, кто любит друг друга... Радость Понимать (подходит к Душе Света). Запечатлей на моем лбупоследний свой поцелуй...Уста их сливаются в продолжительном поцелуе. Когда же они отрываются друг от друга и поднимают головы, на глазах у них выступают слезы. Тильтиль (в изумлении). Вы плачете?.. (Обводит глазами другие Радости.)И вы тоже... Почему глаза у всех полны слез?.. Душа Света. Тсс, дитя мое!.. Занавес.ДЕЙСТВИЕ ПЯТОЕ КАРТИНА ДЕСЯТАЯЦАРСТВО БУДУЩЕГОНеобъятные залы Лазоревого Дворца, где ожидают Дети, которым предстоитродиться Бесконечные ряды сапфировых колонн, на которых держатся бирюзовыесводы. Все здесь, начиная со света, начиная с плит из ляпис-лазури и кончаяеле видной глубиной сцены, в которой теряются последние арки - все допоследней мелочи ярко-голубого, сказочно голубого, волшебно голубого цвета.Только капители и цоколи колонн, замки сводов да несколько кресел и круглыхскамеек сделаны из белого мрамора и алебастра. Справа, между колонн, большиеопаловые двери. За этими дверями, которые в конце картины распахивает Время,находятся Земная Жизнь и Гавань Зари. Залу наполняют, образуя красивыегруппы, Дети в длинных лазоревых одеждах. Одни играют, другие гуляют, третьибеседуют или мечтают. Многие спят. Многие, расположившись между колонн,трудятся над своими будущими изобретениями Их орудия, инструменты, приборы,которые они делают, растения, цветы и плоды, которые они выращивают или жесрывают, такого же, сверхъестественной яркости, голубого цвета, как и весьвоздух Дворца. В толпе Детей скользят взад и вперед высокие фигуры,отличающиеся величавой и строгой красотой, в одеждах тоже голубых, но только более бледного тона и более прозрачных, - они напоминают ангелов.Слева, на переднем плане, точно прячась за колоннами, появляются Тильтиль,Митиль и Душа Света. Их приход вызывает движение среди Лазоревых Детей. Онисбегаются отовсюду, обступают нежданных гостей и с любопытством разглядывают их. Митиль. А где же Сахар, Кошка и Хлеб? Душа Света. Им сюда нельзя. Если они узнают Будущее, они перестанут слушаться... Тильтиль. А Пес?.. Душа Света. Ему тоже не следует знать, что его ожидает в веках... Я ихзаперла в церковном подземелье... Тильтиль. А мы-то где же?.. Душа Света. В Царстве Будущего, среди еще не родившихся Детей. Люди неподозревают о существовании этой страны, нам же благодаря алмазу все будетявственно видно, и, по всей вероятности, мы здесь-то и найдем Синюю Птицу... Тильтиль. Синей она будет непременно - здесь все такое синее!..(Смотрит вокруг.) Какая красота!.. Душа Света. Смотри - отовсюду сбегаются Дети... Тильтиль. Они недовольны, что мы пришли?.. Душа Света. Ничуть... Ты же видишь: они улыбаются, они только удивлены. Толпа Лазоревых Детей все растет. Лазоревые Дети. Маленькие Живущие Существа!.. Идите смотреть наМаленькие Живущие Существа!.. Тильтиль. Почему они нас называют Маленькими Живущими Существами?.. Душа Света. Потому что сами они еще не живут... Тильтиль. Что же они делают?.. Душа Света. Ждут, когда настанет час их рождения... Тильтиль. Час их рождения?.. Душа Света. Да. Дети, которые рождаются у нас на Земле, приходятотсюда. Каждый ждет своей очереди... Когда отцы и матери желают иметь детей,вон те большие двери, что направо, отворяются и малыши спускаются наЗемлю... Тильтиль. Сколько их тут! Сколько их тут!.. Душа Света. Их гораздо больше... Всех сейчас не видно... Ты толькоподумай - надо же чем-нибудь наполнить Землю до конца времен... Их и несочтешь... Тильтиль. А что это за высокие голубые фигуры?.. Душа Света. В точности неизвестно... Предполагают, что этоХранительницы Детей... Говорят, будто они сойдут на Землю после Людей... Норасспрашивать их не позволяется... Тильтиль. Почему? Душа Света. Потому что это Тайна Земли... Тильтиль. А с малышами можно разговаривать?.. Душа Света. Конечно! Вам непременно надо с ними познакомиться... Вотэтот, по-моему, будет занятней других... Поди, поговори с ним... Тильтиль. О чем? Душа Света. О чем хочешь. Говори с ним, как с товарищем... Тильтиль. А можно с ним поздороваться за руку? Душа Света. Разумеется, можно, он тебя не обидит... Да чего же тыстесняешься?.. Я вас оставлю вдвоем - без меня вы будете свободнее себячувствовать... А мне, кстати, нужно побеседовать вот с этой высокой,голубой... Тильтиль (подходит к Лазоревому Ребенку и протягивает ему руку).Здравствуй!.. (Дотрагивается до его голубой одежды.) Что это у тебя? Ребенок (с серьезным видом дотрагивается до шапочки Тильтиля). А эточто?.. Тильтиль. Это?.. Это моя шапочка... А у тебя разве нет шапочки?.. Ребенок. Нет. А для чего она?.. Тильтиль. Чтобы здороваться... И еще от холода... Ребенок. А что такое холод?.. Тильтиль. Это когда вот так дрожишь - бррр! бррр! - дуешь на, руки, апотом руками вот так... (С ожесточением трет себе руки.) Ребенок. На Земле холодно?.. Тильтиль. Да, зимой бывает холодно, когда нет дров... Ребенок. А почему нет дров? Тильтиль. Потому что они дороги, они денег стоят... Ребенок. А что такое деньги? Тильтиль. Это то, чем платят... Ребенок. А-а!.. Тильтиль. У одних деньги есть, а у других нет... Ребенок. Почему у других нет?.. Тильтиль. Потому что они небогаты... А ты богат?.. Тебе сколько лет?.. Ребенок. Я скоро должен родиться... Я рожусь через двенадцать лет... Ачто, рождаться приятно?.. Тильтиль. Еще бы!.. Очень забавно!.. Ребенок. Как это у тебя получилось?.. Тильтиль. Не помню... Это было давно-давно!.. Ребенок. Говорят, что и Земля и сами Живущие это все так красиво!.. Тильтиль. Да, там у нас неплохо... Птицы, пирожные, игрушки... Унекоторых есть все, а у кого нет, те могут на них смотреть... Ребенок. Нам сказали, что матери ждут нас за дверями... Правда, что онидобрые?.. Тильтиль. Еще какие добрые!.. Лучше мам никого нет на свете. Бабушкитоже добрые, только они очень скоро умирают... Ребенок. Умирают?.. Что это значит?.. Тильтиль. Однажды вечером они уходят и уже не возвращаются... Ребенок. Почему?.. Тильтиль. Неизвестно... Может быть, потому что они грустные... Ребенок. А твоя ушла? Тильтиль. Кто? Бабушка?.. Ребенок. Мама или бабушка - я почем знаю?.. Тильтиль. Это разница!.. Бабушки уходят раньше. Их тоже бывает оченьжаль... Моя бабушка была такая добрая!.. Ребенок. Что у тебя с глазами?.. Почему в них блестят жемчужины?.. Тильтиль. Это не жемчужины... Ребенок. А что же?.. Тильтиль. Ничего. Просто все здесь ярко-голубое, и мне немножко режетглаза... Ребенок. Как это называется?.. Тильтиль. Что?.. Ребенок. То, что у тебя падает... Тильтиль. Пустяки! Это капельки воды... Ребенок. Она течет из глаз?.. Тильтиль. Да, когда плачешь... Ребенок. Что значит "плачешь"? Тильтиль. Я-то не плакал - это все из-за голубого света... Но такбывает и когда плачешь... Ребенок. А часто плачут?.. Тильтиль. Мальчики - редко, зато девочки!.. А здесь не плачут?.. Ребенок. Я не умею... Тильтиль. Ничего, научишься... Во что это ты играешь? Что это забольшие голубые крылья?.. Ребенок. Это?.. Это для изобретения, которое я сделаю на Земле... Тильтиль. Какое изобретение?.. Ты разве что-нибудь изобрел?.. Ребенок. А разве ты не знаешь?.. На Земле я должен буду изобрестиМашину Счастья... Тильтиль. Она съедобная?.. Она гремит?.. Ребенок. Да нет, ее совсем не слышно... Тильтиль. Жаль... Ребенок. Я тружусь над ней каждый день... Она почти готова... Хочешьпосмотреть?.. Тильтиль. Конечно... Где она у тебя?.. Ребенок. Вон там, между колоннами, ее видно отсюда... Второй Лазоревый Ребенок (подходит к Тильтилю и начинает тянуть его зарукав). А на мое изобретение хочешь посмотреть?.. Тильтиль. С удовольствием. А что это такое?.. Второй Ребенок. Тридцать три способа продления жизни... Вон там, вголубых склянках... Третий Ребенок (выступает вперед). А я несу на Землю свет, пока еще ейневедомый!.. (Весь сияет небывалым светом.) Правда, интересно?.. Четвертый Ребенок (тянет Тильтиля за руку). Поди посмотри мою машину -она летает по воздуху, как птица, только без крыльев!.. Пятый Ребенок. Нет, нет, сперва мою - она отыскивает сокровища,спрятанные на Луне!..Лазоревые Дети толпятся вокруг Тильтиля и Митиль и кричат все сразу: "Нет"мою!..", "Нет, моя лучше!.", "Моя - это что-то поразительное!..", "Моя всяиз сахара!..", "Его машина не интересная...", "Он украл у меня идею!.." и т.д. Под эти выкрики Дети тащат Тильтиля и Митиль к лазоревым мастерским, итам каждый изобретатель приводит в движение свою идеальную машину.Поднимается голубая круговерть дисков, маховиков, шестерен, блоков,приводных ремней и каких-то странных, еще не имеющих названия предметов,окутанных голубоватой дымкой необычайного. Множество затейливых и загадочныхлетательных аппаратов поднимается в воздух, кружит под самыми сводами илиползает у подножия колонн, а в это время Дети развертывают карты и чертежи,открывают книги. снимают покровы с лазоревых статуй, приносят огромные цветы, исполинские плоды, отливающие сапфиром и бирюзой. Лазоревый Малыш (согнувшись под тяжестью громадных голубых маргариток).Посмотрите, какие у меня цветы!.. Тильтиль. Что это за цветы?.. Я таких никогда не видел... Лазоревый Малыш. Это маргаритки!.. Тильтиль. Не может быть!.. Они величиной с колесо... Лазоревый Малыш. Как они хорошо пахнут!.. Тильтиль (нюхает). Чудесно!.. Лазоревый Малыш. Вот такие-то я буду выращивать на Земле... Тильтиль. А когда ты будешь на Земле?.. Лазоревый Малыш. Через пятьдесят три года четыре месяца и девятьдней...Двое Лазоревых Детей несут на шесте похожую на люстру кисть винограда невероятной величины; каждая ее виноградинка больше груши. Один из Детей, несущих кисть винограда. Как тебе нравится мойвиноград?.. Тильтиль. Целая ветка груш!.. Ребенок. Да нет же, это виноград!.. Когда мне минет тридцать лет, онбудет точно такой... Я нашел способ... Второй Ребенок (сгибаясь под тяжестью корзины, наполненной голубымияблоками величиной с дыню). А вот и я!.. Посмотри, какие у меня яблоки!.. Тильтиль. Да это дыни!.. Ребенок. Нет, не дыни!.. Это яблоки, да еще не самые крупные!.. Когда ябуду жить на Земле, яблоки будут такими... Я открыл систему... Третий Ребенок (везет на голубой тачке голубые дыни больше тыквы). Нукак мои дыньки?.. Тильтиль. Да это же тыквы!.. Ребенок (с дынями). Когда я сойду на Землю, моим дыням будет чемгордиться!.. Меня возьмет в садовники Король Девяти Планет... Тильтиль. Король Девяти Планет?.. А где он?..Король Девяти Планет гордо выступает вперед. На вид ему года четыре, он еле держится на своих кривых ножках. Король Девяти Планет. Вот он я! Тильтиль. Ну, ростом ты невелик... Король Девяти Планет (важно и многозначительно). Зато я совершу великиедела. Тильтиль. Какие же такие дела? Король Девяти Планет. Я создам Всеобщую Конфедерацию Планет СолнечнойСистемы. Тильтиль (не поняв). Ах вот оно что! Король Девяти Планет. В ее состав войдут все Планеты, за исключениемСатурна, Урана и Нептуна нас с ними разделяет огромное, бесконечноепространство. (С достоинством удаляется.) Тильтиль. Забавный!.. Лазоревы и Ребенок. А вон тот? Тильтиль. Который? Ребенок. Вон тот малыш, что стоит у колонны... Тильтиль. Ну так что же? Ребенок. Он принесет на Землю ничем не омраченную радость... Тильтиль. Каким образом?.. Ребенок. Через мысли, которые еще никому не приходили в голову... Тильтиль. А что сделает тот бутуз, который ковыряет в носу?.. Ребенок. Он должен найти огонь, который будет согревать Землю, когдаостынет Солнце... Тильтиль. А те двое, что держатся за руки и поминутно целуются, - этобрат и сестра?.. Ребенок. Да нет!.. Они очень смешные... Это влюбленные... Тильтиль. А что это значит?.. Ребенок. Понятия не имею... Это старик Время дал им такое шутливоепрозвище... Они не могут наглядеться друг на друга, все целуются ипрощаются... Тильтиль. Зачем? Ребенок. Кажется, им нельзя будет уйти отсюда вместе... Тильтиль. А кто тот румяный карапуз, который с таким серьезным видомсосет палец?.. Ребенок. Насколько мне известно, он должен уничтожить на ЗемлеНесправедливость... Тильтиль. Ах вот как!.. Ребенок. Говорят, что это ужасно трудно... Тильтиль. А тот рыжий мальчуган, который ходит так, как будто он не видит, - он что, слепой?.. Ребенок. Пока еще нет, но потом ослепнет. Приглядись к немуповнимательнее... Кажется, он должен победить Смерть... Тильтиль. Что это значит? Ребенок. Толком не знаю, но говорят, что это очень важно... Тильтиль (указывая на множество Детей, спящих возле колонн, наступенях, на скамьях и т. д.). А те, что спят, - ой, сколько их! - ониничего не изобретут?.. Ребенок. Они думают... Тильтиль. О чем?.. Ребенок. Они сами этого пока еще не знают, но они непременно должны счем-нибудь прийти на Землю с пустыми руками туда не пускают... Тильтиль. Кто не пускает?.. Ребенок. У дверей стоит старик по имени Время... Когда он отворитдвери, ты его увидишь... Он такой упрямый... Еще один Лазоревый Ребенок (протиснувшись, подбегает к Тильтилю).Здравствуй, Тильтиль!.. Тильтиль. Вот тебе раз!.. Почем он знает, как меня зовут?.. Ребенок, который только что подбежал, крепко целует Тильтиля и Митиль. Ребенок. Здравствуй!.. Как поживаешь?.. Да поцелуй же меня! И ты тоже,Митиль!.. Ничего нет удивительного, что я знаю, как тебя зовут: ведь я твойбудущий брат... Мне сейчас только сказали, что ты здесь... Я был в глубинезалы, собирал свои мысли... Скажи маме, что я готов... Тильтиль. А ты что, хочешь к нам прийти?.. Ребенок. Ну конечно! На будущий год, в вербное воскресенье... Не дразнименя, когда я буду маленький... Я очень рад, что заранее расцеловал вас...Скажи отцу, чтобы он починил колыбельку... Ну как у вас там, хорошо?.. Тильтиль. Да неплохо... Мама у нас такая добрая!.. Ребенок. А кормят хорошо?.. Тильтиль. Как когда... Иной раз бывают даже пирожные. Правда, Митиль?.. Митиль. На Новый год и четырнадцатого июля... Мама сама делает... Тильтиль. А что у тебя в мешке?.. Ты нам что-нибудь несешь?.. Ребенок (с гордостью). Я несу три болезни; скарлатину, коклюш и корь... Тильтиль. Только и всего?.. А потом что ты сделаешь?.. Ребенок. Потом?.. Потом я от вас уйду... Тильтиль. Стоило приходить!.. Ребенок. Разве это от нас зависит?..Внезапно возникает и распространяется по зале долгий, сильный, хрустальночистый звон, как бы исходящий от колонн и опаловых дверей, которые в эту минуту начинают светиться более ярким светом. Тильтиль. Что это?.. Ребенок. Это Время!.. Сейчас оно отворит двери!..Среди Лазоревых Детей тотчас поднимается переполох. Большинство бросают своиприборы, свою работу, спящие пробуждаются, и все, устремив взор на опаловые двери, направляются к ним. Душа Света (подходит к Тилетилю). Станем за колонны... А то нас увидитВремя... Тильтиль. Что это за звон?.. Ребенок. Это занимается Заря - час, когда Дети, которым предстоитродиться сегодня, спускаются на Землю... Тильтиль. А как же они спустятся?.. По лестнице?.. Ребенок. Сейчас увидишь... Время уже отодвигает засовы... Тильтиль. А что такое Время?.. Ребенок. Это старик, который вызывает тех, кому пора уходить... Тильтиль. Он сердитый?.. Ребенок. Нет, он только несговорчивый... Проси не проси - вне очерединикого не пустит... Тильтиль. А Детям хочется уйти отсюда?.. Ребенок. Кто остается - те недовольны, но и уходить отсюда грустно...Смотри, смотри!.. Отворяет!..Большие опаловые двери медленно отворяются. С Земли, точно далекая музыка,доносится неясный гул. В залу вливается зеленый и красный свет, и на порогевырастает Время, высокий бородатый старик с косой и песочными часами, авдали виднеются белые и золотые паруса корабля, стоящего в гавани, которую образует предутренний розовый туман. Время (на пороге). Те, чей пробил час, готовы?.. Лазоревые Дети (сбегаются отовсюду и пробиваются вперед). Мы здесь!..Мы здесь!.. Мы здесь!.. Время (проходящим мимо него Детям, ворчливо). По одному!.. Всегда васбольше, чем нужно!.. Опять та же история!.. Ну, да меня не проведешь!..(Отталкивает Ребенка) Твоя очередь еще не пришла!.. Приходи завтра... А тыприходи через десять лет... Ты уже тринадцатый пастух. А требуется всеготолько двенадцать - времена Феокрита и Вергилия давно прошли... Опятьврачи?.. На Земле, жалуются, что их и так девать некуда... А инженерыесть?.. Еще требуется честный человек, хотя бы один, в качестве необычайноредкого явления... Есть честный человек?.. Кто, ты?.. Ребенок утвердительно кивает головой.Уж больно ты чахлый... Долго не протянешь!.. Эй, вы там, спокойно,спокойно!.. А ты что несешь?.. Ничего? С пустыми руками?.. Так непройдешь... Приготовь хоть что-нибудь - ну, скажем, крупное преступление илиболезнь, мне все равно... Только что-нибудь непременно надо... (Замечает,что одного Малыша другие подталкивают, а он упирается.) Ну, ну, что тамтакое?.. Ты же знаешь, что твой час пришел!.. Требуется герой, чтобыпобороть Несправедливость. Это ты. Значит, надо идти... Лазоревые Дети. Он не хочет, дедушка!.. Время. Как так - не хочет?.. Ты что это выдумал, недоносок?.. А ну безразговоров! Время не ждет... Малыш (которого толкают). Нет, нет!.. Не хочу!.. Я не хочу рождаться!..Я лучше здесь останусь!.. Время. Тебя никто не спрашивает... Пора - значит, пора!.. Ну, живо,вперед!.. Еще один Ребенок (пробравшись вперед). Пропустите меня!.. Вместонего!.. Говорят, мои родители старые и они заждались меня!.. Время. Ничего, ничего!.. Всему свой черед и свое время... С вами такникогда не кончишь... Один хочет, другой не желает, этому слишком рано,другому слишком поздно... (Отталкивает Детей, сгрудившихся у порога) Ненапирать, детвора!.. Пошли отсюда, любопытные!.. Кто не уходит на Землю,тому здесь делать нечего... Когда вас не зовут, вы все лезете вперед, а какдо дела, так вас нет: струсили... А эти четверо дрожат словно осиновыйлист... (Одному из четверых, который совсем было собрался перешагнуть черезпорог и вдруг пятится назад.) Ну, ну?.. Что с тобой? Ребенок. Я забыл коробку с двумя преступлениями, которые мне предстоитсовершить... Второй Ребенок. А я забыл пузырек с идеей, которая должна просветитьнароды... Третий Ребенок. А я забыл черенок от моей лучшей груши!.. Время. Сбегайте!.. Нам осталось всего шестьсот двенадцать секунд... Ужплещут паруса на корабле Зари - это знак, что вас там ждут... Опоздаете -тогда уже не родитесь... Скорей, скорей на корабль!.. (Схватывает Ребенка,который хотел прошмыгнуть у него между ноги выбежать на пристань.) Тыкуда?.. Третий раз пытаешься родиться не в очередь... Смотри, больше непопадайся, не то будешь вечно ждать в царстве сестры моей - Вечности, а это,знаешь ли, не очень весело... Ну как, все готовы?.. Все на своих местах?..(Окидывает взглядом Детей, собравшихся на пристани и занявших места накорабле) Одного не хватает... Не прячься, не прячься, я все равно тебявижу!.. Меня не проведешь... Ну, так называемый Влюбленный, прощайся сосвоей красоткой!..Двое Детей, которых зовут Влюбленными, с помертвевшими от горя лицами, нежно обнявшись, подходят к Времени и бросаются ему в ноги. Первый Ребенок. Дедушка Время, позволь мне остаться с ней!.. Второй Ребенок. Дедушка Время, позволь мне уйти с ним!.. Время. Нельзя!.. В вашем распоряжении всего триста девяносто четыресекунды... Первый Ребенок. Лучше бы мне вовсе не родиться!.. Время. Это не от тебя зависит... Второй Ребенок (умоляюще). Дедушка Время, я приду слишком поздно!.. Первый Ребенок. Когда она спустится на Землю, меня уже не будет!.. Второй Ребенок. Я его там не увижу!.. Первый Ребенок. Мы будем так одиноки!.. Время. Это меня не касается... Обращайтесь к Жизни... Я соединяю иразлучаю, как мне приказано... (Хватает Первого Ребенка) Ступай!.. Первый Ребенок (отбиваясь). Не хочу, не хочу, не хочу!.. Только сней!.. Второй Ребенок (вцепившись в Первого). Не отнимай его у меня!.. Неотнимай его у меня!.. Время. Да ведь он идет не умирать, а жить!.. (Подталкивает ПервогоРебенка) Иди, иди!.. Второй Ребенок (в отчаянии простирает руки к Первому). Подай мнезнак!.. Хоть какой-нибудь знак!.. Скажи, как тебя найти!.. Первый Ребенок. Я всегда буду любить тебя!.. Второй Ребенок. А я буду печальнее всех!.. Так ты меня и узнаешь...(Падает без чувств.). Время. Вместо того чтобы предаваться отчаянию, вы бы лучше надеялись...Ну, все... (Смотрит на, часы.) Остается шестьдесят три секунды...Последний сильный трепет волнения пробегает по толпе уходящих и остающихсяДетей. Слышно, как они второпях прощаются: "Прощай, Пьер!.. Прощай, Жан!..Ты все взял?.. Возвести мою идею!.. Ты ничего не забыл?.. Постарайся узнатьменя!.. Я тебя отыщу!.. Не растеряй своих идей!.. Не наклоняйся слишкомнизко над бездной Бесконечности!.. Дай о себе знать!.. Говорят, нельзя!..Можно, можно, ты уж постарайся!.. Сообщи, хорошо ли там!.. Я выйду к тебе навстречу!.. Мне суждено родиться на троне!.," - "" т.д. и т.д., Время (размахивая ключами и косой). Довольно! Довольно!.. Якорьподнят!..Паруса проплывают и скрываются. Слышны удаляющиеся крики Детей: "Земля!..Земля!.. Вот она!.. Какая она красивая!.. Какая она светлая!.. Какая онабольшая!.." Затем, точно из недр земли, доносится далекое-далекое пение, и в нем звучит радость скорой встречи. Тильтиль (Душе Света). Кто это поет?.. Это не Дети... У них не такиеголоса... Душа Света. Их встречают Матери, это они и поют...Между тем Время затворяет опаловые двери и, обернувшись, чтобы в последний раз оглядеть залу, неожиданно замечает Тильтиля, Митиль и Душу Света. Время (в изумлении и в гневе). Это что такое?.. Что вам здесь нужно?..Откуда вы взялись?.. Почему вы не Лазоревые?.. Как вы сюда попали?.. (Грозякосой, наступает на них.) Душа Света (Тильтилю). Не отвечай!.. Синяя Птица у меня... подпокрывалом... Бежим!.. Поверни алмаз - и Время нас не увидит...Душа Света, Тильтиль и Митиль прячутся за колоннами на переднем плане, на левой стороне. Занавес.ДЕЙСТВИЕ ШЕСТОЕ КАРТИНА ОДИННАДЦАТАЯПРОЩАНИЕ Стена, в ней калитка. Рассвет. Входят Тильтиль, Митиль, Душа Света, Хлеб, Сахар, Огонь и Молоко. Душа Света (Тильтилю). Ни за что ты не догадаешься, где мы сейчас... Тильтиль. Конечно, нет. Душа Света, - я же тут никогда не был... Душа Света. Ты не узнаешь ни стены, ни калитки?.. Тильтиль. Красная стена, зеленая калитка... Душа Света. И тебе это ничего не напоминает?.. Тильтиль. Я помню только, что старик, которого зовут Время, выставилнас за дверь... Душа Света. Как странно все бывает во сне!.. Собственной руки неузнаешь... Тильтиль. А кто же спит?.. Разве я сплю?.. Душа Света. Может быть, я... Как знать?.. Словом, этой стеной обнесендом, который тебе не раз приходилось видеть с тех пор, как ты появился насвет... Тильтиль. Дом, который мне не раз приходилось видеть?.. Душа Света. Ну да, соня ты этакий!.. Мы вышли отсюда вечером, ровно годтому назад, день в день... Тильтиль. Ровно год?.. Стало быть... Душа Света. Когда ты так широко раскрываешь глаза, они у тебя как двасапфировых грота... Да, да, это уютный домик твоих родителей... Тильтиль (подходит к калитке). Нет, что-то не то... А впрочем...Кажется, да... Вот и калитка... Знакомая щеколда... Значит, папа с мамойздесь?.. Значит, мама совсем близко?.. Я хочу скорей к маме!.. Я хочу еепоцеловать!.. Душа Света. Погоди!.. Они спят крепким сном, не надо будить их... Да икалитка откроется не раньше, чем настанет время... Тильтиль. Время чего?.. А долго еще ждать?.. Душа Света. Увы, нет!.. Всего несколько минут... Тильтиль. Ты не рада, что вернулась домой?.. Что с тобой, Душа Света?..Ты побледнела, уж не больна ли ты?.. Душа Света. Нет, что ты, мой мальчик!.. Просто я загрустила, оттого чтомне скоро придется с вами расстаться... Тильтиль. Расстаться?.. Душа Света. Да, так надо... Больше мне тут нечего делать. Минул год,скоро придет Фея и спросит, нашел ли ты Синюю Птицу... Тильтиль. Да ведь у меня же нет Синей Птицы!.. Птица из СтраныВоспоминаний почернела, птица из Царства Будущего стала красная, птицы изДворца Ночи умерли, а в лесу я не сумел поймать птицу... Кто же виноват, чтоони то изменят окраску, то не выживут, то упорхнут?.. Фея на меня нерассердится? Что она скажет?.. Душа Света. Мы сделали все, что от нас зависело... Синяя Птица,по-видимому, или вовсе не существует, или меняет окраску, как только еесажают в клетку... Тильтиль. А клетка где?.. Хлеб. Вот она, мой повелитель... Она была поручена моим неусыпнымзаботам на все время нашего долгого и опасного путешествия. Сегодня моямиссия окончена, и я возвращаю тебе ее в целости и сохранности, в том виде,в каком ее принял... (С видом оратора, который собирается произнести речь.)А теперь от имени всех нас я позволю себе в кратких чертах... Огонь. Ему никто слова не давал!.. Вода (Огню). Замолчите!.. Хлеб. Враждебные выпады моего презренного недруга и завистливогосоперника (повысив голос) не помешают мне исполнить мой долг до конца...Итак, от имени всех нас... Огонь. Только не от моего!.. У меня тоже язык есть!.. Хлеб. Итак, от имени всех нас я хочу сказать, что ныне эти двое детейвыполнили ту важную миссию, которая досталась им в удел, и мы расстаемся сними, затаив глубокую и непритворную печаль. Со смешанным чувствомнеизъяснимой нежности и неизъяснимой горечи говорим мы им: "Прощайте!" - ичувством этим мы всецело обязаны тому взаимному уважению... Тильтиль. Как, и ты прощаешься?.. Ты тоже с нами расстаешься?.. Хлеб. Увы! Так надо... Я расстаюсь с вами, это правда, но разлука нашабудет лишь кажущаяся... Вы больше не услышите моего голоса... Огонь. Потеря не велика!.. Вода (Огню). Замолчите!.. Хлеб (с большим достоинством). Я на булавочные уколы не обращаювнимания... Ну, так вот: вы больше не услышите моего голоса, вы больше неувидите меня одушевленным... Глаза ваши перестанут различать невидимую жизньПредметов, но я всегда буду там, в квашне, на полке, на столе, около тарелкис супом, - смело могу сказать, что я самый верный сотрапезник и самыйстаринный друг Человека... Огонь. А я хуже тебя, что ли?.. Душа Света. Послушайте: минуты бегут, скоро пробьет час, когда мы сновадолжны будем погрузиться в Молчание... Не теряйте времени, прощайтесь сдетьми!.. Огонь (бросается к детям). Я первый, я первый!.. (Накидывается на них сбурными ласками.) Прощайте, Тильтиль и Митиль!.. Прощайте, милые детки!..Если вам придет в голову что-нибудь поджечь, то вспомните обо мне... Митиль. Ай-ай!.. Горячо!.. Тильтиль. Ай-ай!.. Он мне нос обжег!.. Душа Света. Послушай, Огонь, умерь ты свои порывы!.. Это тебе неочаг... Вода. Идиот!.. Хлеб. Вот невежа!.. Вода (подходит к детям). Я, детки, поцелую вас нежно, вам совсем небудет больно... Огонь. Подальше от нее! Она вас намочит!.. Вода. Я незлобива, любвеобильна. Я Людям добра желаю... Огонь. А как же утопленники?.. Вода. Любите Фонтаны, вслушивайтесь в журчание Ручейков... Я всегда буду там... Огонь. Она все затопила!.. Вода. Сидя вечером у одного из Родников - а здесь в лесу их много, -старайтесь понять, что он хочет сказать... Нет, я больше не могу... Слезыдушат меня и не дают говорить... Огонь. Что-то незаметно!.. Вода. Когда вам попадется на глаза налитый графин, то вспомните обомне... Еще вы увидите меня в кувшине, в лейке, в водоеме, в кране... Сахар (своим обычным фальшивым и слащавым тоном). Если в вашей памятиостанется свободное местечко, то вспомните, что мое присутствие было для васпорою сладостно... Больше я ничего не могу вам сказать... Мне вредноплакать: чуть только слеза капнет мне на ногу, - и я уже корчусь от боли. Хлеб. Иезуит!.. Огонь (выкрикивает). Леденец! Конфета! Карамель!.. Тильтиль. А куда делись Тилетта и Тило?.. Что с ними случилось?.. Слышно, как где-то дико орет Кошка. Митиль (встревожена). Это Тилетта!.. Ее кто-нибудь мучает!..Вбегает Кошка, взъерошенная, растрепанная, в разодранном платье, прижавносовой платок к щеке, как будто у нее болят зубы Она вопит истошным голосом, а по пятам за ней гонится Пес и угощает ее тумаками и пинками. Пес (колотит Кошку). Вот тебе!.. Что, мало?.. Еще хочешь?.. Вот тебе!Вот тебе! Вот тебе!.. Душа Света, Тильтиль и Митиль (бросаются разнимать их). Тило!.. Да тывзбесился?.. Это еще что?.. Не сметь!.. Пошел прочь!.. Безобразие!.. Ты уменя дождешься!.. Пса и Кошку оттаскивают друг от друга. Душа Света. Что такое?.. Что у вас вышло?.. Кошка (хнычет и утирает слезы). Это все он, сударыня!.. Он меняоскорбил, насыпал гвоздей мне в суп, дернул за хвост, избил меня, а я ничегоему не сделала, ничего, ничего!.. Пес (передразнивает ее). Ничего, ничего!.. (Показывает ей кулак;вполголоса) А все-таки тебе досталось, досталось, здорово досталось и ещедостанется!.. Митиль (ласкает Кошку). Бедная Тилетта! Скажи, где тебе больно?.. Мы стобой вместе поплачем... Душа Света (Псу, строго). Как тебе не совестно?.. Нашел время затеватьссоры! Нам и без того невесело: настал час разлуки с нашими милыми детьми... Пес (сразу присмирев). Час разлуки с детьми?.. Душа Света. Да, тот час, о котором вас предупредили, вот-вот пробьет...Мы снова погрузимся в Молчание... Мы уже не сможем говорить с детьми... Пес (с отчаянным воем бросается к детям и осыпает их порывистыми,бурными ласками). Нет, нет!.. Не хочу!.. Не хочу!.. Я всегда буду с вамиговорить!.. Ты теперь будешь меня понимать, мое маленькое божество?.. Да,да, да!.. Мы все, все, все будем говорить друг другу!.. И я теперь всегдабуду слушаться!.. Научусь читать, писать, играть в домино!.. Я теперь всегдабуду чистоплотным!.. Ничего больше не утащу из кухни!.. Хочешь, я выкинучто-нибудь из ряду вон выходящее?.. Ну, хочешь, я поцелую Кошку?.. Митиль (Кошке). А ты, Тилетта?.. Тебе нечего нам сказать?.. Кошка (холодно и загадочно). Я люблю вас обоих, насколько вы этогозаслуживаете... Душа Света. Теперь позвольте и мне, детки, поцеловать вас в последнийраз... Тильтиль и Митиль (вцепившись в Душу Света). Нет, нет, нет, ДушаСвета!.. Оставайся с нами!.. Отец ничего не будет иметь против... А маме мырасскажем, как ты была с нами ласкова... Душа Света. Увы, это не в моей власти!.. Эта дверь для нас закрыта. Ядолжна расстаться с вами... Тильтиль. Куда же ты от нас уйдешь? Душа Света. Уйду я недалеко, детки, - туда, в Страну МолчанияПредметов... Тильтиль. Нет, нет, я не хочу... Мы пойдем с тобой... Я скажу маме... Душа Света. Не плачьте, дорогие мои!.. В отличие от Воды у меня нетголоса. У меня есть только сияние, но Человек не слышит его. Я же бодрствуюнад Человеком до конца его дней... Помните: я говорю с вами в каждомскользящем лунном луче, в каждой ласково глядящей на вас звездочке, в каждойзанимающейся заре, в каждой зажженной лампе, в каждом вашем чистом и ясномпомысле... За стеной бьет восемь часов.Вы слышали?.. Час нашей разлуки пробил... Прощайте!.. Калитка отворяется!..Входите! Входите! Входите!..Душа Света подводит детей к калитке. Калитка приотворяется и тотчас жезахлопывается за детьми Хлеб украдкой утирает слезы. Сахар, Вода, вся вслезах, и другие разбегаются а разные стороны. Из-за кулис доносится войПса. Сцена некоторое время остается пустой, затем декорация, изображающая стену с калиткой, раздвигается, а за ней открывается картина последняя.КАРТИНА ДВЕНАДЦАТАЯПРОБУЖДЕНИЕОбстановка та же, что и в первой картине, только стены, воздух словом, всездесь волшебно преобразилось, стало несравненно новее, радостнее, веселее. Ликующий дневной свет проникает во все щели запертых ставен.В глубине сцены, направо, Тильтиль и Митиль спят сладким сном на своихкроватках Собака, кошка и все предметы на своих местах, как в первой картине, до прихода Феи. Входит Мать Тиль. Мать Тиль (с напускной строгостью). Вставайте, вставайте, лентяи!.. Каквам не стыдно?.. Восемь часов пробило, солнце уже из-за леса вышло!..Господи! Ну и спят, Ну и спят!.. (Наклоняется и целует детей.)Разрумянились... От Тильтиля пахнет лавандой, а от Митиль - ландышами...(Целует их еще раз.) До чего же хороши дети!.. А все-таки не дам я им спатьдо двенадцати часов... а то обленятся... Да и говорят, будто это дляздоровья вредно... (Легонько трясет Тильтиля.) Полно, полно, Тильтиль!.. Тильтиль (просыпается). Это ты, Душа Света?.. Где она? Нет, нет, неуходи!.. Мать Тиль. Свет?.. Ну да, уже светло... И давно... Хоть и ставнизакрыты, а светло, как днем... Погоди, я сейчас открою... (Открываетставни.) Ослепительно яркий дневной свет заливает комнату.Вот видишь!.. Но что с тобой?.. Ты словно с луны свалился... Тильтиль (трет глаза). Мама, мама!.. Это ты!.. Мать Тиль. Ну конечно, я... А то кто же?.. Тильтиль. Это ты... Да, да, это ты!.. Мать Тиль. Ну да, я... За ночь я не изменилась... Что ты смотришь наменя, как на диво?.. Нос у меня свернулся набок, что ли?.. Тильтиль. Как я рад тебя видеть!.. Ведь мы так давно, так давно... Дай,я тебя поцелую!.. Еще, еще, еще!.. А это моя кроватка!.. Я дома!.. Мать Тиль. Да что с тобой?.. Ты еще не проснулся?.. Может, ты болен?..Покажи-ка язык!.. А ну вставай сейчас же, вставай, одевайся!.. Тильтиль. Э, да я в одной рубашке!.. Мать Тиль. А в чем же еще?.. Надевай курточку и штанишки... Вон там, настуле... Тильтиль. Неужели я так и путешествовал?.. Мать Тиль. Путешествовал?.. Тильтиль. Да, я в прошлом году отправился в путешествие... Мать Тиль. В прошлом году?.. Тильтиль. Ну да!.. Я ушел из дому под рождество... Мать Тиль. Ушел из дому?.. Да ты из комнаты не выходил... Вчера вечеромя тебя уложила, а сейчас пришла будить... Тебе все это приснилось?.. Тильтиль. Ты ничего не понимаешь!.. В прошлом году я ушел из дому сМитиль, с Феей, с Душой Света - Душа Света такая добрая! - с Сахаром, сВодой и с Огнем. Вода и Огонь все время дрались... Ты на нас не сердилась?..Ты не очень скучала?.. А что отец?.. Я не мог отказаться... Я оставил вамзаписку и все объяснил... Мать Тиль. Что ты несешь?.. Или ты болен, или еще не проснулся... (Шутядает ему шлепка) Да ну же, проснись!.. Что, теперь проснулся?.. Тильтиль. Нет, мама, уверяю тебя: это ты спишь, а не я... Мать Тиль. То есть как это - я сплю?.. Да я с шести часов на ногах...Убралась, печку затопила... Тильтиль. Спроси у Митиль, если мне не веришь... Какие у нас с ней былиприключения!.. Мать Тиль. У Митиль?.. Она-то тут при чем?.. Тильтиль. Мы вместе путешествовали... Мы видели Дедушку и Бабушку... Мать Тиль (в полном недоумении). Дедушку и Бабушку?.. Тильтиль. Да, в Стране Воспоминаний... Нам было по дороге... Ониумерли, но чувствуют себя хорошо... Бабушка угостила нас вкусным пирогом сосливами... А еще мы видели наших младших братьев и сестер: Робера, Жана сволчком, Мадлену, Пьеретту, Полину, Рикетту... Митиль. Рикетта все еще ползает на четвереньках!.. Тильтиль. А у Полины по-прежнему на носу прыщик... Митиль. Мы и тебя видели вчера вечером. Мать Тиль. Вчера вечером? Ничего удивительного нет - я тебя спатьукладывала. Тильтиль. Да нет же, в Садах Блаженств, - ты там была гораздо красивей,но похожа на себя... Мать Тиль. В Садах Блаженств? Да я там сроду не была... Тильтиль (любуется ею, потом целует). Да, там ты была красивее, но ябольше люблю тебя такой, как ты сейчас... Митиль (тоже целует ее). И я, и я... Мать Тиль (умилена, но вместе с тем встревожена). Господи, да что жеэто с ними?.. Других потеряла, как бы У, еще и этих не потерять...(Охваченная внезапным страхом, зовет.) Папа Тиль! Папа Тиль!.. Иди скорей!Дети больны!.. С невозмутимым видом входит Отец Тиль; в руке у него топор. Отец Тиль. Что такое?.. Тильтиль и Митиль (весело бегут ему навстречу и целуют его). Вот ипапа!.. Это папа!.. Здравствуй, папа!.. Ты славно потрудился в этом году?.. Отец Тиль. Да что такое?.. В чем дело?.. Совсем они не похожи набольных, у них вполне здоровый вид... Мать Тиль (со слезами в голосе). На это нельзя полагаться... А тобудет, как с теми... У тех до самого конца был вполне здоровый вид, покагосподь их не прибрал... Не пойму, что с ними такое... Вечером уложила спать- все было хорошо, а проснулись - ровно кто подменил их... Бог знает чтоговорят, толкуют про какое-то путешествие... Видели они и свет и дедушку сбабушкой - умерли, говорят, а чувствуют себя хорошо... Тильтиль. Дедушка по-прежнему ходит на деревяшке... Митиль. А у Бабушки ревматизм... Мать Тиль. Слышишь?.. Беги скорей за доктором!.. Отец Тиль. Да погоди, погоди!.. Не умирают же они... Еще успеем... Стук в дверь.Войдите!Входит Соседка - старушка, похожая на Фею из первого действия; ходит она с палочкой. Соседка. Здравствуйте! С праздником вас! Тильтиль. Это Фея Берилюна! Соседка. Я пришла дровец у вас попросить - хочу получше суп сваритьради праздника... На дворе нынче студено... Здравствуйте, детки! Какпоживаете?.. Тильтиль. Госпожа Фея Берилюна, я не нашел Синей Птицы... Соседка. Что он говорит?.. Мать Тиль. Уж и не спрашивайте, госпожа Берленго!.. Они сами не знают,что говорят... Проснулись - и все никак не могут прийти в себя... Верно,съели что-нибудь несвежее... Соседка. Что же ты, Тильтиль? Разве ты не узнаешь тетушку Берленго,свою соседку?.. Тильтиль. Как мне вас не узнать, сударыня!.. Вы - Фея Берилюна!.. Вы наменя не сердитесь?.. Соседка. Как? Бери... Тильтиль. Берилюна. Соседка. Берленго, ты хочешь сказать - Берленго... Тильтиль. Берилюна, Берленго - это как вам будет угодно, сударыня...Митиль тоже может подтвердить... Мать Тиль. И Митиль туда же - вот что скверно... Отец Тиль. Ничего, ничего! Пройдет!.. Вот я их сейчас нашлепаю... Соседка. Не надо, это совершенно лишнее... Я догадываюсь, в чем тутдело: это им пригрезилось... На них, наверно, падал лунный свет, когда ониспали... С моей больной внучкой это часто случается... Мать Тиль. Кстати, как здоровье вашей внучки?.. Соседка. Так себе... Не встает... Доктор говорит - нервы... А я знаю,что бы ей помогло... Нынче она меня просила подарить ей на рождество... ведьвот вбила себе в голову... Мать Тиль. Да, да, я помню: она все мечтает о птице Тильтиля... Ну, таккак же, Тильтиль, подаришь ты ее бедной девочке?.. Тильтиль. Что мне ей подарить, мама?.. Мать Тиль. Птицу... Ведь она тебе не нужна... Ты на нее и несмотришь... А девочка прямо жить без нее не может!.. Тильтиль. Верно, верно, у меня есть птица... Где же она?.. А, вот иклетка!.. Митиль, смотри: вон клетка!.. Это та, которую носил Хлеб... Да,да, та самая, но в ней только одна птица... А другую он съел, что ли?..Постой, постой!.. Да ведь она синяя!.. Да ведь это моя горлица!.. Да ведь,когда я уходил, она была не такая синяя!.. Да ведь это же и есть та СиняяПтица, которую мы искали!.. Мы за ней этакую даль ходили, а она,оказывается, здесь!.. Вот это я понимаю!.. Митиль, ты видишь птицу?.. То-тобы Душа Света обрадовалась!.. Я сейчас сниму клетку... (Залезает на стул,снимает клетку и передает Соседке) Вот, пожалуйста, госпожа Берленго... Современем она станет совсем-совсем синяя, вот увидите... Отнесите ее скорейвашей внучке... Соседка. Нет, правда?.. Ты мне ее отдаешь? Даром отдаешь?.. Господи,вот радость-то для моей внучки!.. Дай, я тебя поцелую!.. (Целует Тильтиля.)Бегу!.. Бегу!.. Тильтиль. Да, да, идите скорей!.. А то некоторые птицы меняютокраску... Соседка. Я еще к вам зайду, расскажу... (Уходит.) Тильтиль (долгим взглядом окидывает хижину). Папа, мама, что вы сделалис нашей комнатой?.. Все на своем месте, но все теперь гораздо красивее... Отец Тиль. Как это - красивее?.. Тильтиль. Ну да, все выкрашено, все отделано заново, все сверкает,блестит... В прошлом году было не так... Отец Тиль. В прошлом году?.. Тильтиль (подходит к окну). А вон лес!.. Какой же он большой, какой жеон красивый!.. И тоже как будто совсем новый!.. До чего же здесь хорошо!..(Заглядывает в квашню.) А где Хлеб?.. Ишь ты, даже не пошевельнулся!.. А вотТило!.. Тило, Тило, здравствуй!.. Ты, брат, храбрец, ничего не скажешь!..Помнишь, в лесу?.. Митиль. Посмотри на Тилетту!.. Она узнала меня, а сказать ничего уже неможет... Тильтиль. Господин Хлеб!.. - (Хватает себя за голову.) Ой, алмазпропал! Кто взял мою зеленую шапочку?.. Ну, ладно, все равно: теперь она мнебольше не нужна... А, Огонь!.. Вот забияка!.. Шипит, а сам хохочет - вседразнит Воду... (Подбегает к крану.) А Вода?.. Здравствуй, Вода!.. Что онасказала?.. Она все время что-то говорит, но я ее уже не понимаю... Митиль. Я не вижу Сахара... Тильтиль. Как я счастлив, как я счастлив, как я счастлив!.. Митиль. И я тоже, и я тоже, и я тоже!.. Мать Тиль. Да что это они так расшумелись?.. Отец Тиль. Пусть их! Не беспокойся... Они играют в то, что онисчастливы... Тильтиль. Я больше всех любил Душу Света... Где ее лампа?.. Можно еезажечь?.. (Снова оглядывает хижину.) Господи, как у нас тут красиво! И какже я рад!.. Стук в дверь. Отец Тиль. Войдите!..Входит Соседка и ведет за руку белокурую Девочку необыкновенной красоты; Девочка прижимает к груди горлицу Тильтиля. Соседка. Перед вами чудо!.. Мать Тиль. Не может быть!.. Она ходит?.. Соседка. Она ходит!.. Какое там: она бегает, танцует, летает!.. Увидалаптицу - и прыг к окну, поглядеть при свете, правда ли это горлицаТильтиля... А потом на улицу - и - и полетела, словно ангелочек накрылышках... Я еле-еле за ней поспела..., Тильтиль (подходит к Девочке; в изумлении). Ой, как она похожа на ДушуСвета!.. Митиль. Только гораздо меньше... Тильтиль. Понятно!.. Ну, она еще подрастет!.. Соседка. Что они говорят?.. Все еще не в себе?.. Мать Тиль. Ничего, пройдет... Позавтракают - все как рукой снимет... Соседка (толкает внучку в объятия Тильтиля). Деточка, поблагодариТильтиля!.. Тильтиль, смущенный, пятится назад. Мать Тиль. Тильтиль, что это с тобой?.. Девочку испугался?.. А ну,поцелуй-ка ее!.. Только покрепче... Еще крепче!.. А ведь такой всегдабойкий!.. Еще разок!.. Да что с тобой?.. Никак, у тебя глаза на болоте?.. Тильтиль неумело целует Девочку. Оба молча смотрят друг на друга. Тильтиль (гладит горлицу по головке). Она достаточно синяя?.. Девочка. Да, да, я очень рада... Тильтиль. Я видел совсем синих... Понимаешь: синих-пресиних! Но толькоих не поймать! Девочка. Ничего, она и так красива. Тильтиль. Ты ее покормила?.. Девочка. Нет еще... А что она ест?.. Тильтиль. Да все: зерно, хлеб, кукурузу, кузнечиков... Девочка. А как она ест?.. Тильтиль. Она клюет, клювиком. Вот смотри, я тебе сейчас покажу...Тильтиль хочет взять у Девочки птицу. Девочка инстинктивно сопротивляется, агорлица, воспользовавшись замешательством, вырывается у Девочки из рук и улетает. Девочка (в отчаянии). Бабушка!.. Она улетела!.. (Рыдает.) Тильтиль. Ничего, не плачь, я ее поймаю!.. (Выходит на авансцену иобращается к зрителям.) Мы вас очень просим: если кто-нибудь из вас еенайдет, то пусть принесет нам - она нужна нам для того, чтобы статьсчастливыми в будущем... Занавес. |